I

(Πράξεις, γιά τήν ἰσχύ τῶν ὁποίων ἀπαιτεῖται δημοσίευση)

ΑΠΟΦΑΣΗ ἀριθ. 1696/82/ΕΚΑΧ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 30ῆς Ἰουνίου 1982

περί παρατάσεως τοῦ συστήματος ἐπιτηρήσεως καί ποσοστώσεων παραγωγῆς γιά ὁρισμένα προϊόντα τῶν ἐπιχειρήσεων σιδήρου καί χάλυβα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητας Ἄνθρακα καί Χάλυβα, καί ἰδίως τά ἄρθρα 47 καί 58,

Ἐκτιμώντας τά ἀκόλουθα:

1. Παράταση τῆς ἔκδηλης κρίσεως

Ἀπό τήν ἐποχή πού ἄρχισε νά ἐφαρμόζεται τό καθεστώς ποσοστώσεων παραγωγῆς, τό φθινόπωρο τοῦ 1980, ἡ ζήτηση χάλυβα δέν παρουσίασε βελτίωση. Ἀντίθετα, ἡ ζήτηση χάλυβα ἐξασθένισε κατά τή διάρκεια τοῦ δεύτερου τριμήνου τοῦ 1982. Οἱ παραγγελίες πού δόθηκαν στίς ἐπιχειρήσεις τῆς βιομηχανίας σιδήρου καί χάλυβα μειώθηκαν κατά τούς τελευταίους μῆνες σέ ἐπίπεδα πού γιά πρώτη φορά ἦσαν τόσο χαμηλά. Ἡ σπουδαιότερη αἰτία ἦταν ἡ ἀτονία πού παρατηρήθηκε στούς βασικότερους κλάδους τῆς μεταποιητικῆς βιομηχανίας καί ἡ χρησιμοποίηση τῶν ἀποθεμάτων πού διατηροῦσαν οἱ ἔμποροι καί οἱ καταναλωτές. Σέ αὐτό πρέπει νά προστεθεῖ ἡ μείωση τῶν ἐξαγωγῶν πρός τίς ΗΠΑ καί ἡ ἐξασθένιση τῆς ζητήσεως σέ διάφορες ἄλλες ἀγορές ἐξαγωγῶν.

Μέχρι στιγμῆς δέν πρέπει νά ἀναμένται ὁποιαδήποτε συγκυριακή βελτίωση στήν ἀγορά χάλυβα. Ἡ παραγωγή καί ἡ ἀπασχόληση θά διατηρηθοῦν, συνεπῶς, σέ πολύ χαμηλό ἐπίπεδο.

Οἱ τιμές χάλυβα αὐξήθηκαν αἰσθητά γιά τά περισσότερα προϊόντα ἐλάσεως. Αὐτό ἰσχύει, κυρίως, γιά τίς τιμές τῶν ἐπιπέδων προϊόντων. Ἀντίθετα, ἡ ἔντονη κάμψη τῆς οἰκοδομικῆς δραστηριότητας ὁδήγησε σέ πτώση τῶν τιμῶν γιά τίς ράβδους ὀπλισμοῦ, συμπαρασύροντας καί τίς τιμές τοῦ χονδροσύρματος.

Τό καθεστώς ποσοστώσεων παραγωγῆς καί τά μέτρα πού ἐλήφθησαν στόν τομέα τῆς ἐμπορικῆς καί κοινωνικῆς πολιτικῆς συνέβαλαν στήν βελτίωση τῆς οἰκονομικῆς καί κοινωνικῆς καταστάσεως τῶν ἐπιχειρήσεων τῆς βιομηχανίας σιδήρου καί χάλυβα. Στήν περίπτωση τῶν λαμαρινῶν ex quarto καί τῶν βαρέων μορφοχαλύβων, τό σύστημα τοῦ ἐθελοντικοῦ περιορισμοῦ τῶν παραδόσεων, τό ὁποῖο ἐφαρμόζει ἡ μεγάλη πλειονότητα τῶν ἐπιχειρήσεων τῆς εὐρωπαϊκῆς βιομηχανίας σιδήρου καί χάλυβα, συνέβαλε στή σταθεροποίηση τῆς ἀγορᾶς. Οἱ ἀγορές τῶν προϊόντων αὐτῶν ἐπλήγησαν ὡστόσο ἀπό μία νέα πτώση τῆς ζητήσεως. Γιά τό χονδρόσυρμα, οἱ ἐπιχειρήσεις ἐφαρμόζουν μόνο κατά τό τρίτο τρίμηνο τοῦ 1981 ἐθελοντικούς περιορισμούς στίς παραδόσεις. Γιά τά ἑπόμενα τρίμηνα, ἡ παράταση τῆς ἐφαρμογῆς ἐθελοντικῶν περιορισμῶν προσέκρουσε στήν ἀντίσταση ἑνός μεγάλου ἀριθμοῦ ἐπιχειρήσεων.

Ἡ εὐρωπαϊκή βιομηχανία σιδήρου καί χάλυβα ἐνέτεινε τίς προσπάθειές της γιά ἀναδιάρθρωση. Ὡστόσο, ἡ ὑπάρχουσα δυναμικότητα ὑπερβαίνει κατά πολύ τή μεσοπρόθεσμη ζήτηση χάλυβα. Οἱ προσπάθειες αὐτές πρέπει νά ὑποστηριχθοῦν καί, κατά τή διάρκεια τῆς ἐφαρμογῆς τῆς παρούσας ἀποφάσεως, πρέπει νά ἐξακολουθήσουν οἱ προσπάθειες γιά τήν ἐφαρμογή τῶν σχεδίων ἀναδιαρθρώσεως τῶν ἐπιχειρήσεων.

Ἡ Ἐπιτροπή εἶναι, ὡς ἐκ τούτου, τῆς γνώμης ὅτι ἡ εὐρωπαϊκή βιομηχανία σιδήρου καί χάλυβα εὑρίσκεται ἀκόμη σέ κατάσταση ἔκδηλης κρίσεως καί ὅτι ἡ ἐπίτευξη τῶν στόχων πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 3 τῆς συνθήκης ΕΚΑΧ διακυβεύεται ἄν δέν παραταθεῖ ἡ ἐφαρμογή τοῦ καθεστῶτος ποσοστώσεων τῆς παραγωγῆς.

2. Διατήρηση τοῦ μέχρι στιγμῆς ἰσχύοντος συστήματος

Τό σύστημα πού καθιερώθηκε μέ τήν ἀπόφαση ἀριθ. 1831/81/ΕΚΑΧ [1] ἀπεδείχθη ἀποτελεσματικό. Εἶναι, συνεπῶς, ὀρθό νά παραταθεῖ ἡ ἐφαρμογή του ἐπί ἕνα ἀκόμη ἔτος. Ὅπως ἔχει δείξει ἡ πείρα, πρέπει νά ὑποστεῖ προσαρμογές καί νά συμπληρωθεῖ. Γιά νά διευκολυνθεῖ ὅμως ἡ ἐφαρμογή του, πρέπει νά δημοσιευτεῖ τό πλῆρες κείμενο τῆς ἀποφάσεως ἀριθ. 1831/81/ΕΚΑΧ, συμπεριλαμβανομένων καί τῶν διατάξεων πού δέν ἔχουν τροποποιηθεῖ.

---

[1] ΕΕ ἀριθ. L 180 τῆς 1. 7. 1981, σ. 1.

3. **'Υποχρεωτική δήλωση τῶν ἀποθεμάτων** (ἄρθρο 2 παράγραφος 2 δεύτερο ἐδάφιο)

Σύμφωνα μέ τήν ἀπόφαση ἀριθ. 2795/80/ΕΚΑΧ [1], οἱ ἐπιχειρήσεις τῆς βιομηχανίας σιδήρου καί χάλυβα ὑποχρεοῦνται νά τηροῦν καταστάσεις γιά τίς μεταβολές τῶν ἀποθεμάτων ὥστε νά εἶναι δυνατός ὁ ἔλεγχός τους. 'Η πείρα, ὡστόσο, ἔδειξε ὅτι ἡ ἀποτελεσματική ἐπιτήρηση τῆς λειτουργίας καθεστῶτος ποσοστώσεων τῆς παραγωγῆς προϋποθέτει τήν ἀκριβή γνώση τῶν ἀποθεμάτων κατά τήν ἔναρξη τῆς ἰσχύος τῆς ἀποφάσεως αὐτῆς.

4. **'Υπαγωγή τοῦ χονδροσύρματος στίς ὑποχρεωτικές ρυθμίσεις** (ἄρθρο 4 παράγραφος 1)

'Η κατάσταση τῆς ἀγορᾶς γιά τό χονδρόσυρμα ἐπιδεινώθηκε σημαντικά κατά τή διάρκεια τοῦ δεύτερου τριμήνου τοῦ 1982. Γι' αὐτό εὐθύνεται τόσο ἡ μείωση τῆς ζητήσεως, ἡ ὁποία ἐξηγεῖται με τή συγκυριακή κάμψη στόν οἰκοδομικό τομέα, ὅσο καί ἡ ἔλλειψη πειθαρχίας γιά τήν ἐφαρμογή ἐθελοντικῶν περιορισμῶν στίς παραδόσεις. Οἱ τιμές μειώθηκαν κυρίως γιά τίς χαμηλές ποιότητες. 'Επειδή οἱ ράβδοι ὁπλισμοῦ καθώς καί οἱ ἐμπορικοί χάλυβες, ὡς ἕνα ὁρισμένο πάχος, εἶναι δυνατόν νά παραδοθοῦν ὡς χονδρόσυρμα, ἡ ἔλλειψη ἰσορροπίας στήν ἀγορά χονδροσύρματος προκαλεῖ διαταραχές τόσο στήν ἀγορά ράβδων ὁπλισμοῦ ὅσο καί στήν ἀγορά ἐμπορικῶν χαλύβων καί παρεμποδίζει τή σταθεροποίηση τῆς καταστάσεως, ὅσον ἀφορᾶ τά προϊόντα αὐτά. Γιά τούς λόγους αὐτούς, εἶναι ἀναγκαῖο νά ὑπαχθεῖ ἐκ νέου τό χονδρόσυρμα στό σύστημα τῶν ποσοστώσεων παραγωγῆς, καί νά θεωρηθεῖ τό χονδρόσυρμα ὡς ἰδιαίτερη ὁμάδα, γιατί ἔτσι εἶναι δυνατόν νά παρακολουθεῖται καλύτερα ἡ διαφορετική ἐξέλιξη στίς ἀγορές τῶν ἐπιμέρους προϊόντων.

5. **'Υπαγωγή μικρῶν ἐπιχειρήσεων στό καθεστώς τῶν ποσοστώσεων** (ἄρθρο 4 παράγραφος 5)

Στό ἄρθρο 4 παράγραφος 5 τῆς ἀποφάσεως αὐτῆς, καθορίζεται ὅτι οἱ ἐπιχειρήσεις πού ὑπερβαίνουν τά ὅρια τά ὁποῖα καθορίζονται στό ἄρθρο 4 παράγραφος 4 ὑπάγονται ἀπό τό ἀμέσως ἑπόμενο τρίμηνο στό σύστημα ποσοστώσεων. Ἕνας ἰδιαίτερος τρόπος ὑπολογισμοῦ τῆς παραγωγῆς ἀναφορᾶς πρέπει νά καθοριστεῖ, ἐκτός ἄν ἡ ὑπέρβαση τῶν ὁρίων εἶναι ἀποτέλεσμα ἐπενδύσεων πού δέν ἔχουν δηλωθεῖ ἤ ἄν αὐτό δέν εἶναι σύμφωνο μέ τούς γενικούς στόχους.

6. **'Ελάχιστες ποσοστώσεις** (ἄρθρο 5 παράγραφος 2)

Πρέπει νά προβλεφθοῦν ἐλάχιστες ποσοστώσεις γιά τίς μικρές ἐπιχειρήσεις πού παράγουν μόνο ὁρισμένα εἴδη προϊόντων.

7. **Παραγωγές ἀναφορᾶς** (ἄρθρα 6 καί 7)

α) 'Η μέθοδος γιά τόν ὑπολογισμό τῶν ποσοστώσεων ἀναφορᾶς, γιά τά προϊόντα πού μέχρι σήμερα ὑπάγονταν στό καθεστώς ποσοστώσεων, εἶναι δυνατόν νά ἁπλοποιηθεῖ σημαντικά, ἄν ὡς βάση ληφθοῦν οἱ ποσοστώσεις πού ἴσχυαν μέχρι σήμερα. Οἱ προσαρμογές ὅμως τῶν ποσοστώσεων βάσεως πρέπει νά λαμβάνονται ὑπόψη μόνο ὅταν πρόκειται γιά πρόσθετες ποσότητες πού ἐγκρίθηκαν γιά λόγους διαρθρωτικούς.

β) Γιά τήν κατηγορία «χονδρόσυρμα» πού ὑπήχθη ἐκ νέου στό καθεστώς ποσοστώσεων πρέπει νά ἐπιλεγεῖ μία κατά τό δυνατόν πρόσφατη περίοδος, ἡ ὁποία ὅμως δέν πρέπει νά περιλαμβάνει ἕνα χρονικό διάστημα κατά τό ὁποῖο ἐπικρατοῦσε στήν ἀγορά μεγάλη ἀνισορροπία. Γιά τό λόγο αὐτόν, ὡς βάση πρέπει νά ληφθεῖ τό ἔτος 1981.

8. **Προσαρμογή τῶν παραδόσεων στήν ἐσωτερική ἀγορά** (ἄρθρο 8 παράγραφος 3)

Γιά τίς ἐπιχειρήσεις, πού κατά τήν περίοδο ἀναφορᾶς διέθεσαν στήν κοινή ἀγορά λιγότερο ἀπό τό 10% τῆς παραγωγῆς τους, πρέπει νά προβλεφθεῖ ἡ δυνατότητα προσαρμογῆς τῶν ποσοστήτων ἀναφορᾶς, ἐφόσον ἀποδειχθεῖ ὅτι οἱ συνθῆκες ὑπό τίς ὁποῖες ἡ ἐπιχείρηση διέθετε τήν παραγωγή της ἔχουν μεταβληθεῖ.

9. **Διακοπή τῶν δραστηριοτήτων τῶν ἐπιχειρήσεων** (ἄρθρο 9 παράγραφος 3)

'Η πείρα ἔδειξε ὅτι πρέπει νά ἐφαρμόζονται ἰδιαίτεροι κανόνες, ὅταν οἱ ἐπιχειρήσεις διακόπτουν τήν παραγωγή τους ἤ τήν ἀναλαμβάνουν ἐκ νέου. Στήν πρώτη περίπτωση πρέπει νά ἀνασταλεῖ ἡ ἐφαρμογή τῆς ποσοστώσεως, ἐνῶ στή δεύτερη, σέ περίπτωση ἐπαναλήψεως τῆς παραγωγῆς ἐντός ἑνός τριμήνου, πρέπει νά ληφθεῖ ὑπόψη ὁ χρόνος πού ὑπολείπεται ὡς τό τέλος τοῦ τριμήνου αὐτοῦ.

10. **Μεταφορές, πρόσθετες ποσότητες καί ὅρια τῶν ὑπερβάσεων τῶν ποσοστώσεων** (ἄρθρο 11)

Οἱ προβλεπόμενες σχετικά δυνατότητες μποροῦν νά διευρυνθοῦν μέ τήν προσθήκη ὁρισμένων ὁρίων. Δεδομένης τῆς ἐξακολουθήσεως τοῦ καθεστῶτος τῶν ποσοστώσεων στό ὁποίο ὑπήχθησαν οἱ ἐπιχειρήσεις κατά τό πρῶτο ἑξάμηνο του ἔτους 1982 πρέπει νά προβλεφθεῖ ἡ δυνατότητα μεταφορᾶς ἀπό τό δεύτερο στό τρίτο τρίμηνο τοῦ 1982.

11. **Συγκέντρωση καί χωρισμός ἐπιχειρήσεων, κοινές ἐπιχειρήσεις** (ἄρθρο 13)

Σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 2 παράγραφος 4, περισσότερες τῆς μιᾶς ἐπιχειρήσεις, οἱ ὁποῖες ἀποτελοῦν συγκέντρω-

[1] ΕΕ ἀριθ. L 291 τῆς 31. 10. 1980, σ. 30.

ση ἐπιχειρήσεων σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 66 τῆς συνθήκης ΕΚΑΧ, θεωροῦνται γιά τούς σκοπούς τοῦ καθεστῶτος ποσοστώσεων ὡς μιά ἐπιχείρηση. Πρέπει, συνεπῶς, νά καθοριστοῦν οἱ διατάξεις πού θά ἐφαρμόζονται γιά τήν παραγωγή καί τίς ποσότητες ἀναφορᾶς σέ περίπτωση νέας συγκεντρώσεως ἤ χωρισμοῦ τῶν ἐπιχειρήσεων. Τό ἴδιο ἰσχύει καί γιά τήν περίπτωση ἱδρύσεως κοινῶν ἐπιχειρήσεων.

Στήν περίπτωση συγκεντρώσεως, ὡς βάση πρέπει νά ληφθεῖ τό ἄθροισμα τῶν ποσοτήτων πού ἀντιστοιχεῖ στίς συμμετέχουσες ἐπιχειρήσεις, ἀπό τό ὁποῖο ὅμως πρέπει νά ἀφαιρεθοῦν οἱ ποσότητες πού ἀντιστοιχοῦν στίς παραδόσεις μεταξύ τῶν μέχρι τότε χωριστῶν ἐπιχειρήσεων, οἱ ὁποῖες μετά τή συγκέντρωση δέν πρέπει πλέον νά λαμβάνονται ὑπόψη στά πλαίσια τῶν ποσοστώσεων.

Στήν περίπτωση χωρισμοῦ, οἱ ἐνδιαφερόμενες ἐπιχειρήσεις ὀφείλουν νά ρυθμίσουν μόνες τους, στά πλαίσια τῶν ζητημάτων πού συνεπάγεται ἡ διάλυση τοῦ ὁμίλου, καί τήν κατανομή τῶν παραγωγῶν καί τῶν ποσοτήτων ἀναφορᾶς. Ἂν δέν ἐπιτευχθεῖ συμφωνία καί γιά νά ἀποφευχθεῖ ἡ διατάραξη τοῦ καθετῶτος ποσοστώσεων, ἡ Ἐπιτροπή πρέπει νά ἔχει τό διακαίωμα νά λάβει τά κατάλληλα μέτρα ἀνακατανομῆς καί νά προβεῖ στίς ἐνδεχόμενες προσαρμογές, ἀφοῦ συμβουλευθεῖ ὁμάδα ἐμπειρογνωμόνων.

Τό ἴδιο ἰσχύει καί γιά τήν περίπτωση τῆς ἱδρύσεως μιᾶς κοινῆς ἐπιχειρήσεως, ὅταν οἱ συμμετέχουσες ἐπιχειρήσεις μεταβιβάσουν στή νέα ἐπιχείρηση μέρος τῶν ἐγκαταστάσεων παραγωγῆς τους.

12. **Πρόστιμα** (ἄρθρο 12)

Ἐπειδή τό σημερινό καθεστώς ποσοστώσεων ἀποτελεῖ συνέχεια τοῦ προηγουμένου, ἡ Ἐπιτροπή θά χρησιμοποιήσει τή δυνατότητα νά αὐξήσει τό ὕψος τοῦ προστίμου στίς περιπτώσεις πού μία ἐπιχείρηση ὑπερβεῖ τήν ποσόστωσή της κατά 10 % ἤ περισσότερο ἤ πού ἔχει παρανομήσει κατά τή διάρκεια ἑνός ἀπό τά τρίμηνα πρίν ἀπό τήν 1η Ἰουλίου 1981.

13. **Μέτρα γιά τήν περίπτωση ἀναδιαρθρώσεως** (ἄρθρο 15)

Λόγο τῆς ἐφαρμογῆς μέτρων ἀναδιαρθρώσεως, εἶναι δυνατόν νά μεταβληθεῖ ἡ διάρθρωση τῆς παραγωγῆς μιᾶς ἐπιχειρήσεως κατά τρόπο πού νά μή συμφωνεῖ πλέον μέ τίς παραγωγές καί τίς ποσότητες ἀναφορᾶς τῆς ἐπιχειρήσεως αὐτῆς.

Ὅταν ἡ ἀναδιάρθρωση ἀνταποκρίνεται στήν πολιτική τῆς Ἐπιτροπῆς στόν τομέα αὐτόν καί ὅταν παύει ὁριστικά ἡ λειτουργία ὁρισμένων ἐγκαταστάσεων παραγωγῆς, εἶναι δυνατόν, προκειμένου νά εὐνοηθεῖ ἡ ἀναδιάρθρωση, νά ἐπιτραπεῖ ἡ ἀνταλλαγή ἤ ἡ μεταφορά σέ ἄλλες ἐπιχειρήσεις τῶν παραγωγῶν καί τῶν ποσοτήτων ἀναφορᾶς πού ἀντιστοιχοῦν στίς ἐγκαταστάσεις αὐτές.

Γιά τίς περιπτώσεις πού δέν πραγματοποιοῦνται παρόμοιες ἀνταλλαγές ἤ μεταφορές, πρέπει νά προβλεφθοῦν ἐσωτερικές προσαρμογές τῶν ποσοτήτων στή νέα διάρθρωση τῆς παραγωγῆς. Οἱ προσαρμογές αὐτές πρέπει νά εἶναι περιορισμένες ὥστε νά ἀποφεύγεται, ὅσο εἶναι δυνατόν, κάθε διατάραξη τῆς ἀγορᾶς. Οἱ ἴδιες ἀρχές πρέπει νά ἐφαρμόζονται καί ὅταν τίθενται σέ λειτουργία νέα ἐλασματουργεῖα ἤ νέες ἐγκαταστάσεις μεταποιήσεως.

Ἐπειδή ἡ ἐφαρμογή τῶν μέτρων ἀναδιαρθρώσεως εἶναι δυνατόν νά ἐμποδίσει προσωρινά τίς ἐπιχειρήσεις νά ἐκμεταλλευτοῦν πλήρως τίς ποσοστώσεις τους, πρέπει νά προβλεφθοῦν εὐρύτερες δυνατότητες μεταφορᾶς, χωρίς ὅμως νά ἐπιτρέπεται ἡ ὑπέρβαση τοῦ ἀρθροίσματος τῶν ποσοστώσεων γιά τά ἀντίστοιχα τρίμηνα.

Κατόπιν διαβουλεύσεων μέ τή Συμβουλευτική Ἐπιτροπή καί μέ τή σύμφωνη γνώμη τοῦ Συμβουλίου σχετικά μέ τή διατήρηση τοῦ καθεστῶτος τῶν ποσοστώσεων παραγωγῆς, καθώς καί βάσει τῶν μελετῶν σχετικά μέ τόν καθορισμό τῶν ποσοστώσεων στίς ὁποῖες συμμετεῖχαν οἱ ἐπιχειρήσεις καί ἑνώσεις ἐπιχειρήσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

I. **Σύστημα ἐπιτηρήσεως**

Ἄρθρο 1

Εἰσάγεται σύστημα ἐπιτηρήσεως τῆς παραγωγῆς καί τῶν παραδόσεων ὁρισμένων προϊόντων τῶν κατηγοριῶν I, II, III, IV, V, VI καί ὁρισμένων παραγώγων προϊόντων τῆς κατηγορίας I. Οἱ κατηγορίες αὐτές, οἱ ὁποῖες περιλαμβάνουν ὅλες τίς ποιότητες χάλυβα καί ὅλες τίς ἐπιλογές, εἶναι οἱ ἀκόλουθες:

— κατηγορία I: ρόλοι καί φύλλα ἐλασματοποιηθέντα ἐν θερμῷ σέ σειρές εἰδικῶν ἐλάστρων,

— κατηγορία II: λαμαρίνες quarto καί μεγάλα πλατέα,

— κατηγορία III: βαρεῖς μορφοχάλυβες,

— κατηγορία IV: χονδρόσυρμα,

— κατηγορία V: ράβδοι ὁπλισμοῦ σκυροδέματος κυκλικῆς διατομῆς,

— κατηγορία VI: ἐμπορικοί χάλυβες (aciers marchands).

Τά παράγωγα τῆς κατηγορίας I περιλαμβάνουν τά ἀκόλουθα προϊόντα:

Κατηγορία Ια

— φαρδιές ταινίες θερμῆς ἐλάσεως γιά ἄμεση χρήση ἤ γιά ἐξαγωγή,

— φαρδιές ταινίες θερμῆς ἐλάσεως γιά ἐπανέλαση ἤ γιά ἄλλου εἴδους κατεργασία σέ ἄλλες ἐπιχειρήσεις τῆς Κοινότητας,

— λαμαρίνες μέσου πάχους καί χονδρές λαμαρίνες πάχους 3 mm καί ἄνω, λαμβανόμενες διά κοπῆς τῶν φαρδιῶν ταινιῶν θερμῆς ἐλάσεως,

— φύλλα καί ταινίες θερμῆς ἐλάσεως γιά τήν κατασκευή σωλήνων πλάτους κάτω τῶν 600 mm,

— φαρδιές ταινίες θερμῆς ἐλάσεως γιά τήν ἐπεξεργασία λαμαρινῶν ψυχρῆς ἐλάσεως πάχους 3 mm καί ἄνω (σέ φύλλα ἤ σέ ρόλους).

Κατηγορία Ιβ

— λαμαρίνες ψυχρῆς ἐλάσεως σέ φύλλα ἤ σέ ρόλους, πάχους κάτω τῶν 3 mm,

— λαμαρίνες θερμῆς ἐλάσεως σέ φύλλα, πάχους κάτω τῶν 3 mm,

— λαμαρίνες ψυχρῆς ἤ θερμῆς ἐλάσεως, γιά τήν κατασκευή προϊόντων τῶν κατηγοριῶν Ιγ καί Ιδ σέ ἄλλες ἐπιχειρήσεις τῆς Κοινότητας.

Κατηγορία Ιγ

— λαμαρίνες γαλβανισμένες ἐν θερμῷ σέ φύλλα ἤ σέ ρόλους,

— λαμαρίνες γαλβανισμένες, γιά τήν κατασκευή προϊόντων τῆς κατηγορίας Ιδ σέ ἄλλες ἐπιχειρήσεις τῆς Κοινότητας.

Κατηγορία Ιδ

— ἔτερα ἐπενδεδυμένα πλατέα προϊόντα.

Λεπτομερής κατάλογος τῶν προϊόντων παρατίθεται στό παράρτημα I.

Ἄρθρο 2

1. Οἱ ἐπιχειρήσεις ὀφείλουν νά δηλώνουν στήν 'Επιτροπή κάθε μήνα, ἀπό τόν 'Ιούλιο τοῦ 1982, τήν παραγωγή τους καί τίς παραδόσεις τῶν προϊόντων τά ὁποῖα προβλέπονται στό ἄρθρο 1. Οἱ δηλώσεις αὐτές πρέπει νά ἀποστέλλονται στήν 'Επιτροπή τό ἀργότερο 10 ἐργάσιμες ἡμέρες μετά τό τέλος τοῦ μήνα καί πρέπει νά καταρτίζονται σύμφωνα μέ τά ἔντυπα τά ὁποῖα παρατίθενται στό παράρτημα II.

Γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 4, οἱ ἐπιχειρήσεις ὑποχρεοῦνται νά δηλώσουν τήν κατάσταση τῶν ὑφισταμένων, στίς 30 'Ιουνίου 1982, ἀποθεμάτων. Οἱ δηλώσεις αὐτές πρέπει νά περιέλθουν στήν 'Επιτροπή τό ἀργότερο στίς 20 'Ιουλίου 1982. Πρέπει νά ἔχουν καταρτιστεῖ σύμφωνα μέ τό ἔντυπο πού παρατίθεται στό παράρτημα III.

2. Κατά τήν ἄσκηση τῶν ἐλέγχων πού προβλέπονται στό ἄρθρο 3, οἱ ἐπιχειρήσεις ὀφείλουν νά θέτουν στή διάθεση τῶν ὑπαλλήλων καί τῶν ἐντεταλμένων τῆς 'Επιτροπῆς ἀντίγραφο τῆς μηνιαίας δηλώσεώς τους, καθώς καί τήν κατανομή τῆς παραγωγῆς σέ τόνους κατά ἐργοστάσιο.

3. Οἱ ἐπιχειρήσεις ὑποχρεοῦνται νά τηροῦν, γιά κάθε ἐργοστάσιο, ἀριθμημένο πρωτόκολλο περί τῆς παραγωγῆς καί τῶν ἡμερήσιων καί μηνιαίων παραδόσεων, σύμφωνα μέ τά ἔντυπα τά ὁποῖα παρατίθενται στό παράρτημα II.

Τό πρωτόκολλο αὐτό πρέπει νά εὑρίσκεται σέ κάθε ἐργοστάσιο καί νά τίθεται στή διάθεση τῶν ὑπαλλήλων καί τῶν ἐντεταλμένων τῆς 'Επιτροπῆς.

4. Κατά τήν ἔννοια τῆς παρούσας ἀποφάσεως, μία συγκέντρωση ἐπιχειρήσεων, κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 66 τῆς συνθήκης, νοεῖται ὡς μία μόνη ἐπιχείρηση ἀκόμη καί ὅταν οἱ ἐπιχειρήσεις εἶναι ἐγκαταστημένες σέ διαφορετικά Κράτη μέλη.

Ἄρθρο 3

1. 'Η 'Επιτροπή ἐξασφαλίζει τή διαχείριση τοῦ καθεστῶτος ἐπιτηρήσεως. 'Ελέγχει ἐπί τόπου τό ἀκριβές τῶν δηλώσεων καί τῶν πληροφοριῶν πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 2. 'Η 'Επιτροπή εἶναι δυνατόν νά ἐπικουρεῖται ἀπό ἀνεξάρτητους ὀργανισμούς ἤ ἀπό εἰδικούς. Τό βιομηχανικό ἀπόρρητο τῶν ἐπιχειρήσεων πρέπει νά διασφαλίζεται.

2. Τό ἔγγραφο τῆς ἐντολῆς πού ἀνατίθεται στούς ἐλεγκτές πρέπει νά ἀναφέρει τήν παρούσα ἀπόφαση καί τίς δηλώσεις τῶν ἐπιχειρήσεων τίς ὁποῖες εἶναι ἐπιφορτισμένοι νά ἐλέγχουν. Οἱ ἐπιχειρήσεις ὑποχρεοῦνται νά ἐπιτρέπουν τούς ἐλέγχους αὐτούς χωρίς νά εἶναι ἀναγκαῖο νά ἐκδοθεῖ εἰδική ἀπόφαση γιά καθεμία ἀπό αὐτές.

3. Στίς ἐπιχειρήσεις πού δέν τηροῦν τίς ὑποχρεώσεις, οἱ ὁποῖες ἀπορρέουν ἀπό τό ἄρθρο 2 καί τό ἄρθρο 3 παράγραφος 2 ἤ πού παρέχουν ψευδεῖς πληροφορίες, ἐπιβάλλονται τά πρόστιμα καί οἱ χρηματικές ποινές πού προβλέπονται στό ἄρθρο 47 τῆς συνθήκης.

II. Σύστημα ποσοστώσεων τῆς παραγωγῆς

Ἄρθρο 4

1. Εἰσάγεται καθεστώς ποσοστώσεων τῆς παραγωγῆς γιά τίς κατηγορίες Ια, Ιβ, Ιγ, Ιδ, καθώς καί γιά τίς κατηγορίες IV, V καί VI, γιά ὅλες τίς ποιότητες καί τά εἴδη χάλυβα.

2. Ὅσον ἀφορᾶ τίς κατηγορίες Ια, Ιβ, Ιγ καί Ιδ, ἐξαιροῦνται τά ἀκόλουθα προϊόντα:

— εἰδικά χαλυβοκράματα, ἐξαιρουμένων τῶν εἰδικῶν λεπτόκοκκων κατασκευαστικῶν χαλυβοκραμάτων μέ μεγάλο ὅριο ἐφελκυσμοῦ (ἀποκαλούμενα Sonder-Baustahl),

— τά ὑλικά πού προορίζονται γιά τήν παραγωγή στήν Κοινότητα:

  — συγκολλημένων σωλήνων διαμέτρου ἄνω τῶν 406,4 mm,

  — λευκοσιδήρου (συμπεριλαμβανόμενου καί τοῦ μελανοσιδήρου καί τοῦ TFS),

  — μαγνητικῶν λαμαρίνων περιεκτικότητος σέ πυρίτιο 1 % καί ἄνω,

ὑπό τήν ἐπιφύλαξη ὅτι θά προσκομιστοῦν ἀποδεικτικά στοιχεῖα βάσει τῶν ὁποίων θά πιστοποιεῖται ὅτι τά ὑλικά αὐτά ἀποτέλεσαν πράγματι τό ἀντικείμενο μεταποιήσεως στήν Κοινότητα.

3. Ὅσον ἀφορᾶ τίς κατηγορίες IV, V καί VI:

α) εἶναι δυνατή ἡ ὑπέρβαση τῆς ὑποχρεωτικῆς ποσοστώσεως, ἡ ὁποία καθορίστηκε γιά τήν ἀντίστοιχη κατηγορία προϊόντων γιά μιά ὁρισμένη ἐπιχείρηση, γιά τά χαλυβοκράματα περιεκτικότητας σέ στοιχεῖα κράματος 5 % τουλάχιστον, ἐξαιρουμένων τῶν χαλύβων περιεκτικότητας σέ ἄνθρακα κάτω τοῦ 1 % καί σέ χρώμιο ἄνω τῶν 12 %, τῶν ὁποίων ἡ πραγματική τιμή τιμολογίου εἶναι τουλάχιστον κατά 30 % ἀνώτερη ἀπό τήν τιμή καταλόγου τοῦ ἀντίστοιχου προϊόντος ἀπό κοινό χάλυβα·

β) ἡ Ἐπιτροπή θά μελετᾶ συνεχῶς τήν ἐξέλιξη τῆς ἀγορᾶς, συμβουλευόμενη τούς παραγωγούς καί τούς χρῆστες, καί θά δημοσιεύει τίς ἀναγκαῖες πληροφορίες καί κατευθυντήριες γραμμές·

γ) ἄν μιά ἐπιχείρηση κάνει χρήση τῆς δυνατότητας πού παρέχεται ὑπό α καί ὑπερβεῖ τίς ποσοστώσεις οἱ ὁποῖες δημοσιεύονται ἀπό τήν Ἐπιτροπή, ἡ Ἐπιτροπή περιορίζει τήν ὑπέρβαση στό μέτρο πού αὐτό ἀπαιτεῖται ἀπό τίς συνθῆκες τῆς ἀγορᾶς·

δ) ἀνάλογα, ἀφενός, μέ τήν ἐξέλιξη τῆς ἀγορᾶς καί, ἀφετέρου, μέ τίς πληροφορίες τίς ὁποῖες λαμβάνει, ἡ Ἐπιτροπή δύναται νά θέσει τέλος στήν ἐφαρμογή τῆς παρεκκλίσεως γιά τό ἐν λόγω προϊόν.

4. Μέ τήν ἐπιφύλαξη τῶν ὑποχρεώσεων ὅσον ἀφορᾶ τήν πληροφόρηση καί τούς ἐλέγχους οἱ ὁποῖοι προβλέπονται ἀπό τήν παρούσα ἀπόφαση, δέν ὑπόκεινται στό σύστημα ποσοστώσεων οἱ ἐπιχειρήσεις τῶν ὁποίων ἡ ἐτήσια παραγωγή ἀναφορᾶς, ἡ ὁποία προβλέπεται ἀπό τά ἄρθρα 6 καί 7, δέν ὑπερβαίνει:

— γιά τίς κατηγορίες Ια ἕως Ιδ, τούς 24 000 τόνους γιά τό σύνολο τῶν κατηγοριῶν αὐτῶν,

— γιά τίς κατηγορίες IV, V καί VI, τούς 12 000 τόνους γιά τό σύνολο τῶν κατηγοριῶν αὐτῶν· τό ὅριο αὐτό εἶναι 24 000 τόνοι γιά τίς ἐπιχειρήσεις οἱ ὁποῖες παράγουν εἰδικούς καί ἐκλεκτούς χάλυβες.

5. Ἐντούτοις, καί ἄν ἡ παραγωγή μιᾶς ἐπιχειρήσεως ὑπερβεῖ κατά τή διάρκεια ἑνός τριμήνου τό τέταρτο τῆς ἐτήσιας παραγωγῆς ἀναφορᾶς, ἡ ὁποία προβλέπεται ἀνωτέρω, ἡ ἐπιχείρηση ὑπόκειται στό σύστημα ποσοστώσεων ἀπό τήν ἀρχή τοῦ ἑπόμενου τριμήνου. Στήν περίπτωση αὐτή, ἡ Ἐπιτροπή τῆς καθορίζει τίς παραγωγές ἀναφορᾶς βάσει τῆς παραγωγῆς τῶν 12 καλύτερων ἡμερολογιακῶν μηνῶν τῆς περιόδου μεταξύ τοῦ Ἰουλίου τοῦ 1981 καί τοῦ τελευταίου μήνα πρίν ἀπό τό τρίμηνο καθορισμοῦ τῶν ποσοστώσεων. Οἱ παραγωγές χρησιμοποιοῦνται γιά τόν καθορισμό ἀντίστοιχων παραγωγῶν ἀναφορᾶς, προσφεύγοντας στό ποσοστό μειώσεως τῶν σχετικῶν τριμήνων.

Στήν περίπτωση πού ἡ παραγωγή μιᾶς ἐπιχειρήσεως ὑπερβεῖ τά προαναφερθέντα ὅρια, συνεπεία μιᾶς ἐπενδύσεως πού δέν ἔχει δηλωθεῖ ἤ γιά τήν ὁποία ἔχει ἐκδοθεῖ δυσμενής γνώμη, τότε ἡ ἐπιχείρηση ὑπόκειται στό καθεστώς χωρίς ὅμως νά δικαιοῦται προσαρμογῆς τῆς παραγωγῆς ἀναφορᾶς πού ἀναφέρεται ἀνωτέρω.

Ἄρθρο 5

1. Ἡ Ἐπιτροπή καθορίζει ἀνά τρίμηνο, γιά κάθε ἐπιχείρηση, τίς ποσοστώσεις παραγωγῆς καί τό τμῆμα τῶν ποσοστώσεων αὐτῶν πού εἶναι δυνατόν να διατεθεῖ στήν κοινή ἀγορά:

— βάσει τῶν παραγωγῶν ἀναφορᾶς πού προβλέπονται στό ἄρθρο 4 παράγραφος 5, στά ἄρθρα 6 καί 7 καί τῶν ποσοτήτων ἀναφορᾶς πού προβλέπονται στό ἄρθρο 8,

— ἐφαρμόζοντας σ' αὐτές τίς παραγωγές καί ποσότητες τά ποσοστά μειώσεως πού προβλέπονται στό ἄρθρο 9.

2. Οἱ ποσοστώσεις μιᾶς ἐπιχειρήσεως τῆς ὁποίας ἡ παραγωγή ἀφορᾶ μόνο τίς κατηγορίες προϊόντων πού ἀπαριθμοῦνται κατωτέρω δέν εἶναι δυνατόν νά εἶναι μικρότερες ἀπό:

— 6 000 τόνους ἀνά τρίμηνο γιά τό σύνολο τῶν κατηγοριῶν Ια ἕως Ιδ,

— 6 000 τόνους ἀνά τρίμηνο γιά τίς ἐπιχειρήσεις πού παράγουν μόνο ἐκλεκτούς καί εἰδικούς χάλυβες,

— 3 000 τόνους ἀνά τρίμηνο γιά τό σύνολο τῶν κατηγοριῶν IV, V καί VI.

Ἡ ἐνδεχόμενη προσαρμογή γίνεται κατ' ἀναλογία γιά τίς διάφορες κατηγορίες προϊόντων πού ἀπαριθμοῦνται σέ μία περίπτωση.

Ἄρθρο 6

Ἡ ἐτήσια παραγωγή ἀναφορᾶς τῶν κατηγοριῶν Ια, Ιβ, Ιγ, Ιδ, V καί VI, ὑπολογίζεται βάσει τοῦ ἀθροίσματος τῶν ποσοστώσεων παραγωγῆς πού καθορίστηκαν κατά τό τρίτο καί τό τέταρτο τρίμηνο τοῦ 1981 καί κατά τό πρῶτο καί δεύτερο τρίμηνο τοῦ 1982, ὑπό τό καθεστώς τῆς ἀποφάσεως ἀριθ. 1831/81/ΕΚΑΧ, ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τίς ἀποφάσεις ἀριθ. 1832/81/ΕΚΑΧ [1] καί ἀριθ. 2804/81/ΕΚΑΧ [2], συμπεριλαμβανομένων τῶν προσαρμογῶν στίς ὁποῖες προέβη ἡ Ἐπιτροπή δυνάμει τοῦ ἄρθρου 13, ὑπολογιζόμενες σέ ἐτήσια βάση, καί τοῦ ἄρθρου 14α τῆς ἀποφάσεως ἀριθ. 1831/81/ΕΚΑΧ. Οἱ ποσοστώσεις αὐτές χρησιμοποιοῦνται γιά τήν ἐπανεκτίμηση τῶν ἀντιστοίχων παραγωγῶν ἀναφορᾶς βάσει τῶν ποσοστῶν μειώσεως πού ἴσχυαν κατά τά ἐξεταζόμενα τρίμηνα.

Ἄρθρο 7

Ἡ ἐτήσια παραγωγή ἀναφορᾶς γιά τά προϊόντα τῆς κατηγορίας IV ὑπολογίζεται ἀπό τό ἄρθροισμα δύο ποσῶν:

1. Τό πρῶτο ποσό ὑπολογίζεται βάσει τοῦ ἀθροίσματος τῶν ποσοστώσεων παραγωγῆς οἱ ὁποῖες καθορίστηκαν ἀπό τήν Ἐπιτροπή κατά τό πρῶτο καί δεύτερο τρίμηνο τοῦ 1981, στά πλαίσια τοῦ καθεστῶτος τῆς ἀποφάσεως ἀριθ. 2794/80/ΕΚΑΧ [3], συμπεριλαμβα-

[1] ΕΕ ἀριθ. L 184 τῆς 4. 7. 1981, σ. 1.
[2] ΕΕ ἀριθ. L 278 τῆς 1. 10. 1981, σ. 1.
[3] ΕΕ ἀριθ. L 291 τῆς 31. 10. 1980, σ. 1.

νομένων ὅλων τῶν ἀναπροσαρμογῶν πού χορηγήθηκαν γιά τά ἀντίστοιχα προϊόντα. Οἱ ποσοστώσεις αὐτές χρησιμοποιοῦνται γιά τήν ἐπανεκτίμηση τῶν ἀντιστοίχων παραγωγῶν ἀναφορᾶς βάσει τῶν ποσοστῶν μειώσεως πού ἴσχυαν κατά τή διάρκεια τῶν δύο αὐτῶν τριμήνων ἐφαρμογῆς τῆς ἀνωτέρω ἀποφάσεως.

2. Τό δεύτερο ποσό ὑπολογίζεται βάσει τοῦ ἀθροίσματος τῶν προβλέψεων παραγωγῆς, πού κοινοποιήθηκαν στίς ἐπιχειρήσεις κατά τό τρίτο τρίμηνο τοῦ 1981 ἀπό τήν 'Επιτροπή, καθώς καί τῆς παραγωγῆς πού πραγματοποιήθηκε κατά τό τέταρτο τρίμηνο τοῦ 1981. Οἱ ἀριθμοί χρησιμοποιοῦνται γιά τόν καθορισμό τῶν ἀντίστοιχων παραγωγῶν ἀναφορᾶς βάσει τῶν ποσοστῶν μειώσεως πού δημοσιεύτηκαν στό προβλεπόμενο πρόγραμμα τοῦ ἐξεταζόμενου τριμήνου.

Ὅσον ἀφορᾶ τίς ἐπιχειρήσεις πού δέν ἔλαβαν προβλέψεις ἀπό τήν 'Επιτροπή, κατά τό τρίτο τρίμηνο τοῦ 1981, ἤ πού ἔλαβαν μόνο μερικές προβλέψεις γιά τό τμῆμα πού δέν καλύπτεται ἀπό τίς προβλέψεις, λαμβάνεται ὑπόψη ἡ παραγωγή πού πραγματοποιήθηκε.

Ἄν κατά τή διάρκεια ἑνός τριμήνου, ἡ παραγωγή μιᾶς ἐπιχειρήσεως ἔχει πληγεῖ γιά λόγους ἀνωτέρας βίας ἤ ἀπό ἀπεργία διαρκείας τεσσάρων τουλάχιστον συνεχόμενων ἑβδομάδων, οἱ μῆνες κατά τούς ὁποίους ἡ παραγωγή ἔχει πληγεῖ σέ μεγαλύτερο βαθμό ἀντικαθίστανται ἀπό τό μέσο ὅρο τῆς μηνιαίας παραγωγῆς τῶν ἄλλων μηνῶν τοῦ τρίτου καί τέταρτου τριμήνου τοῦ 1981.

Ἄρθρο 8

1. Οἱ ποσότητες ἀναφορᾶς, οἱ ὁποῖες χρησιμεύουν γιά τόν καθορισμό τοῦ τμήματος τῶν ποσοστώσεων πού εἶναι δυνατόν νά διατεθεῖ στήν κοινή ἀγορά ἀπό κάθε ἐπιχείρηση, εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς ἐφαρμογῆς, στίς παραγωγές αὐτές ἀναφορᾶς, τοῦ ἐπί τοῖς ἑκατό ποσοστοῦ τῶν παραδόσεών της στήν κοινή ἀγορά σέ σχέση μέ τή συνολική παραγωγή της κατά τήν περίοδο τῶν δώδεκα ἡμερολογιακῶν μηνῶν τοῦ χρονικοῦ διαστήματος μεταξύ τοῦ 'Ιουλίου τοῦ 1977 καί τοῦ 'Ιουνίου τοῦ 1980 κατά τήν ὁποία σημειώθηκε τό μεγαλύτερο ἄθροισμα τῆς παραγωγῆς τῶν τεσσάρων ὁμάδων προϊόντων ἐλάσεως I ἕως IV, πού ὁρίζονται στό ἄρθρο 2 τῆς ὁδηγίας ἀριθ. 2794/80/ΕΚΑΧ· οἱ δώδεκα ἡμερολογιακοί μῆνες πού ἐπιλέγονται κατά τόν τρόπο αὐτό δέν εἶναι ἀπαραιτήτως συνεχόμενοι (περίοδος τῶν δώδεκα καλύτερων μηνῶν).

2. 'Η 'Επιτροπή δύναται, ἐφόσον ἡ ἐπιχείρηση ἀποδείξει ὅτι ὁ καθορισμός τῶν ἐτήσιων ποσοτήτων ἀναφορᾶς σύμφωνα μέ τήν παράγραφο 1 τῆς προκαλεῖ σοβαρά προβλήματα, νά προβεῖ σέ κατάλληλη προσαρμογή τῶν ἐτήσιων ποσοτήτων ἀναφορᾶς τῆς ἐπιχειρήσεως στίς ἑξῆς περιπτώσεις:

— ὅταν τό ποσοστό τῶν συνολικῶν παραδόσεων τῆς ἐπιχειρήσεως, σέ σχέση μέ τή συνολική της παραγωγή, ἔχει μεταβληθεῖ περισσότερο ἀπό 20 % μετά ἀπό τίς ἀλλαγές πού ἐπῆλθαν στή διάρθρωση τῶν πωλήσεων κατά τήν περίοδο ἐφαρμογῆς τῆς ἀποφάσεως ἀριθ. 2794/80/ΕΚΑΧ σέ σύγκριση μέ τούς δώδεκα καλύτερους μῆνες, ἤ

— ὅταν ἡ ἐπιχείρηση δέν ἔχει ἐξαγάγει κατά τήν περίοδο τῶν δώδεκα καλύτερων μηνῶν περισσότερο ἀπό 5 % τῆς παραγωγῆς της πρός τρίτες χῶρες καί ἐφόσον τό ποσοστό τῶν παραδόσεών της στήν κοινή ἀγορά, βάσει τῆς ὁλικῆς της παραγωγῆς κατά τήν περίοδο τῶν δώδεκα καλύτερων μηνῶν, εἶναι κατώτερο ἀπό 90 %.

3. Ἄν οἱ παραδόσεις πού ἔχει πραγματοποιήσει στήν κοινή ἀγορά μία ἐπιχείρηση σιδήρου καί χάλυβα, ἡ ὁποία ὑπόκειται στό σύστημα τῶν ποσοστώσεων παραγωγῆς, εἶναι κάτω τοῦ 10 % τῆς παραγωγῆς της κατά τήν περίοδο τῶν δώδεκα καλυτέρων μηνῶν, ἐνῶ τό ὑπόλοιπο τῆς παραγωγῆς της ἔχει μεταφερθεῖ σέ ἄλλη ἐπιχείρηση στά πλαίσια συμβάσεως γιά ἔλαση «φασόν», καί ἡ ἐπιχείρηση ἐπιθυμεῖ λόγω τῆς τροποποιήσεως ἤ τῆς περατώσεως τῆς συμβάσεως νά αὐξήσει τίς παραδόσεις της τῶν προϊόντων, πού ἀποτελοῦν ἀντικείμενο τῆς συμβάσεως αὐτῆς, στήν κοινή ἀγορά, τότε ἡ 'Επιτροπή, κατόπιν αἰτιολογημένης αἰτήσεως τῆς ἐπιχειρήσεως, προβαίνει σέ προσαρμογή τῶν ποσοτήτων ἀναφορᾶς ἐφαρμόζοντας στήν παραγωγή ἀναφορᾶς ἕνα ποσοστό ἐπί τοῖς ἑκατό τό ὁποῖο ἀντιστοιχεῖ στό μέσο μερίδιο τῆς Κοινότητας, ὅσον ἀφορᾶ τίς παραδόσεις αὐτῆς τῆς κατηγορίας προϊόντων στήν κοινή ἀγορά σέ σχέση μέ τήν συνολική παραγωγή τοῦ τριμήνου πού προηγήθηκε τῆς αἰτήσεώς της.

Ἄρθρο 9

1. 'Η 'Επιτροπή καθορίζει σέ τριμηνιαία βάση τά ποσοστά μειώσεως γιά τόν καθορισμό τῶν ποσοστώσεων παραγωγῆς, καθώς καί τοῦ τμήματος τῶν ποσοστώσεων αὐτῶν πού εἶναι δυνατόν νά διατεθεῖ στήν κοινή ἀγορά.

2. 'Η 'Επιτροπή ἀνακοινώνει σέ κάθε ἐπιχείρηση τήν παραγωγή της καί τίς ποσότητες ἀναφορᾶς, καθώς καί τίς ποσοστώσεις παραγωγῆς της καί τό τμῆμα τῶν ποσοστώσεων πού εἶναι δυνατόν νά διατεθεῖ στήν κοινή ἀγορά.

3. Ὅταν μιά ἐπιχείρηση παύσει τήν παραγωγή κατά τή διάρκεια ἑνός τριμήνου, ἡ 'Επιτροπή ἀναστέλλει τή χορήγηση ποσοστώσεων ἀπό τό ἑπόμενο τρίμηνο. Οἱ ποσοστώσεις καί τά τμήματα ποσοστώσεων πού δέν ἔχουν χρησιμοποιηθεῖ σέ παραγωγές ἤ παραδόσεις δέν εἶναι δυνατόν νά ἀνταλλαγοῦν ἤ νά παραχωρηθοῦν. 'Η ἀναστολή αὐτή αἴρεται ἀμέσως μετά τήν ἐπανάληψη τῆς παραγωγῆς καί ἀκολουθεῖ ἡ παροχή ποσοστώσεων οἱ ὁποῖες εἶναι ἀνάλογες μέ τό τμῆμα τοῦ τριμήνου πού ὑπολείπεται.

Ἄρθρο 10

Ὅσον ἀφορᾶ τά προϊόντα τῆς κατηγορίας Ια, τά ὁποῖα χρησιμοποιοῦνται σέ κατάσταση θερμῆς ἐλάσεως γιά τήν παραγωγή στήν Κοινότητα συγκολλημένων σωλή-

νων διαμέτρου μικρότερης ἢ ἴσης πρός 406,4 mm, ἡ Ἐπιτροπή, κατόπιν αἰτήσεως τῆς ἐπιχειρήσεως, συνοδευόμενης ἀπό τήν ἀπόδειξη χρησιμοποιήσεως πρός τό σκοπό αὐτόν, προσαρμόζει τήν ποσόστωση καί ἐπιτρέπει τίς ἀνάλογες παραδόσεις.

Ἄρθρο 11

1. Ἐπιτρέπεται ἡ κατά 3% ὑπέρβαση ἀνά ποσόστωση παραγωγῆς καί ἀνά τμῆμα τῆς ἐν λόγω ποσοστώσεως πού μπορεῖ νά διατεθεῖ στήν κοινή ἀγορά. Ἐντούτοις, ἡ παραγωγή καί τό τμῆμα τῆς παραγωγῆς πού μπορεῖ νά διατεθεῖ στήν κοινή ἀγορά, ἀπό τό σύνολο τῶν κατηγοριῶν τῶν προϊόντων, δέν δύνανται νά ὑπερβοῦν τό ἄθροισμα τοῦ ποσοῦ τῶν ποσοστώσεων καί τοῦ τμήματος τῶν ἐν λόγω ποσοστώσεων πού μπορεῖ νά διατεθεῖ στήν κοινή ἀγορά, ὅπως καθορίζονται γιά καθεμία ἀπό τίς ἐν λόγω κατηγορίες.

2. Ὅσον ἀφορᾶ τίς ἐπιχειρήσεις τῶν ὁποίων ἡ παραγωγή ἀνήκει σέ μία μόνο κατηγορία, ἤ τῶν ὁποίων ἡ παραγωγή ἀναφορᾶς μιᾶς κατηγορίας ἀντιπροσωπεύει τουλάχιστον τό 90 % τῆς συνολικῆς παραγωγῆς ἀναφορᾶς τῶν προϊόντων πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 4, ἐπιτρέπεται, στό πλαίσιο τῆς ποσοστώσεως παραγωγῆς τῆς ἐν λόγω κατηγορίας, ἡ κατά 3% ὑπέρβαση τοῦ τμήματος τῆς ποσοστώσεως παραγωγῆς τους πού δύναται νά διατεθεῖ στήν κοινή ἀγορά. Ἡ ἀνοχή αὐτή δέν συμψηφίζεται μέ αὐτή τῆς παραγράφου 1.

3. α) Οἱ ἐπιχειρήσεις πού δέν ἔχουν ἐξαντλήσει τίς ποσοστώσεις παραγωγῆς τους, ἤ τό τμῆμα τῶν ποσοστώσεων πού δύναται νά διατεθεῖ στήν κοινή ἀγορά, ἔχουν τή δυνατότητα νά τίς μεταφέρουν, γιά τήν ἴδια κατηγορία προϊόντος, στό ἑπόμενο τρίμηνο, μέχρι ποσοστοῦ 5% τῶν ποσοστώσεων ἤ τοῦ τμήματος τῶν ποσοστώσεων.

β) Ἐπιτρέπονται οἱ μεταφορές, στό ἴδιο ποσοστό, ἀπό τό δεύτερο τρίμηνο τοῦ 1982 στό τρίτο τρίμηνο τοῦ 1982.

γ) Ἐπιτρέπεται ἡ καθολική μεταφορά γιά τό μή χρησιμοποιημένο τμῆμα τῶν πρόσθετων ποσοστώσεων καί τμημάτων τῶν ποσοστώσεων πού καθορίζονται κατά τόν τελευταῖο μήνα τοῦ δεύτερου τριμήνου τού 1982.

δ) Σέ περίπτωση κατά τήν ὁποία μία ἐπιχείρηση δέν πραγματοποίησε τίς ποσοστώσεις παραγωγῆς της κατά τό ἀντίστοιχο τρίμηνο, ἡ Ἐπιτροπή δύναται, ἐφόσον ἡ ἐπιχείρηση ἀποδείξει ὅτι ὑπῆρχαν λόγοι ἀνωτέρας βίας, νά ἐπιτρέψει τή μεταφορά τοῦ συνόλου τῶν ποσοστώσεων πού δέν ἔχουν χρησιμοποιηθεῖ.

4. Οἱ ἐπιχειρήσεις ἔχουν τή δυνατότητα, μετά ἀπό προηγούμενη δήλωση καθεμιᾶς ἀπό τίς ἐνδιαφερόμενες ἐπιχειρήσεις στήν Ἐπιτροπή, νά προβοῦν κατά τή διάρκεια τοῦ τριμήνου, μέ ἄλλες ἐπιχειρήσεις, σέ ἀνταλλαγές ἤ πωλήσεις ποσοστώσεων ἤ τμημάτων τῶν ποσοστώσεων πού μποροῦν νά διατεθοῦν στήν κοινή ἀγορά καί ἀφοροῦν τό ἴδιο τρίμηνο.

5. Οἱ παραδόσεις, γιά τίς ὁποῖες μία ἐπιχείρηση δέν προσκομίζει ἀπόδειξη ἐξαγωγῆς ἐκτός τοῦ κοινοτικοῦ ἐδάφους, θεωροῦνται ὅτι πραγματοποιήθηκαν στό ἐσωτερικό τῆς κοινῆς ἀγορᾶς.

Ἡ ἀπόδειξη τῆς ἐν λόγω ἐξαγωγῆς εἶναι δυνατόν νά παρασχεθεῖ ἰδίως διά:

α) ἀντιγράφου τοῦ κοινοτικοῦ ἐντύπου δηλώσεως ἐξαγωγῆς Ex, πού προβλέπεται ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2102/77 τοῦ Συμβουλίου [1], σφραγισμένου ἀπό τό τελωνειακό γραφεῖο ἐξαγωγῆς·

β) τῶν ἐμπορικῶν ἐγγράφων τῶν σχετικῶν μέ τίς ὁδηγίες ἀποστολῆς τῶν ἐν λόγω προϊόντων καί τῆς μεταφορᾶς τους, ἰδίως δι' ἀντιγράφου τῶν ἐντολῶν φορτώσεως ἐπί πλοίων, τῶν φορτωτικῶν θαλάσσιων μεταφορῶν, τῶν συμβολαίων ναυλώσεως γιά ποτάμιες μεταφορές, τῶν φορτωτικῶν σιδηροδρομικῶν ἤ ὁδικῶν μεταφορῶν.

6. Ἡ παραγωγή φαρδιῶν ταινιῶν θερμῆς ἐλάσεως μιᾶς ἐπιχειρήσεως πού, σέ δεδομένο τρίμηνο, δέν ὑπάγεται στήν κατηγορία Ια πρώτη, δεύτερη καί πέμπτη περίπτωση, θεωρεῖται κατά τήν ἔννοια τῆς παρούσας ἀποφάσεως παραγωγή ρόλων πού προορίζονται γιά ἐπανέλαση ἤ γιά ἄλλες μετατροπές ἐντός τῆς ἐπιχειρήσεως.

Ἡ ἀνωτέρω παραγωγή φαρδιῶν ταινιῶν θερμῆς ἐλάσεως ἡ ὁποία προορίζεται, κατά τά ἑπόμενα τρίμηνα, γιά ἄμεση χρήση, ἐξαγωγή, ἐπανέλαση ἤ ἄλλες μετατροπές σέ κοινοτικές ἐπιχειρήσεις πλήν αὐτῆς τοῦ παραγωγοῦ, καταλογίζεται στήν ποσόστωση παραγωγῆς τῆς κατηγορίας Ια (πρώτη, δεύτερη ἤ πέμπτη περίπτωση) τοῦ παραγωγοῦ αὐτοῦ, γιά τά σχετικά μεταγενέστερα τρίμηνα.

Ἄρθρο 12

Στίς ἐπιχειρήσεις πού ὑπερβαίνουν τίς ποσοστώσεις παραγωγῆς τους, ἤ τό τμῆμα τῶν ποσοστώσεων αὐτῶν πού εἶναι δυνατόν νά διατεθεῖ στήν κοινή ἀγορά, ἐπιβάλλεται κατά κανόνα πρόστιμο 75 ECU ἀνά τόνο ὑπερβάσεως.

Στήν περίπτωση πού ἡ παραγωγή μιᾶς ἐπιχειρήσεως ὑπερβαίνει τήν ποσόστωσή της κατά 10 % ἤ περισσότερο, ἤ στήν περίπτωση πού μία ἐπιχείρηση ἔχει ἤδη ὑπερβεῖ κατά τή διάρκεια προηγούμενου τριμήνου τήν ἤ τίς ποσοστώσεις της, τά πρόστιμα ἀνά τόνο δύνανται νά διπλασιασθοῦν. Οἱ ἴδιοι κανόνες ἰσχύουν καί γιά τήν ὑπέρβαση τῶν ποσοτήτων πού εἶναι δυνατόν νά διατεθοῦν στήν κοινή ἀγορά.

Τό ποσό αὐτό ἐπιβαρύνεται κατά 1 % γιά κάθε μήνα καθυστερήσεως τῆς καταβολῆς· ἡ καθυστέρηση ὑπολογίζεται ἀρχίζοντας ἀπό τήν ἡμερομηνία πού καθορίζεται στήν ἀπόφαση περί ἐπιβολῆς κυρώσεως.

---

[1] ΕΕ ἀριθ. L 246 τῆς 27. 9. 1977, σ. 1.

"Αρθρο 13

Στήν περίπτωση πού ἐπιχειρήσεις, ἤ ὁμάδες ἐπιχειρήσεων πού ὑπόκεινται στό καθεστώς τῶν ποσοστώσεων παραγωγῆς, προέβησαν σέ συγκεντρώσεις, χωρισμούς ἤ κοινές δημιουργίες ἐπιχειρήσεων, μετά τήν 1η 'Ιουλίου 1980, ἤ προβαίνουν στή λήψη τέτοιων μέτρων ὑπό τό καθεστώς τῆς παρούσας ἀποφάσεως, ἡ 'Επιτροπή λαμβάνει, κατά περίπτωση, τά ἀκόλουθα μέτρα:

1. Σέ περίπτωση συγκεντρώσεως κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 66 τῆς συνθήκης, καί ἐπιτρεπομένης στό πλαίσιο αὐτό, ἡ παραγωγή ἀναφορᾶς καί οἱ ποσότητες ἀναφορᾶς συνίστανται ἀπό τά ποσά τῶν ἀναφορῶν πού ἔχουν ὑπολογιστεῖ στό παρελθόν γιά καθεμία τῶν συγκεντρωμένων ἐπιχειρήσεων. Οἱ παραγωγές ἀναφορᾶς καί οἱ ποσότητες ἀναφορᾶς τῶν συγκεντρωμένων ἐπιχειρήσεων μειώνονται κατά τό μέρος πού ἀντιστοιχεῖ στίς παραδόσεις προϊόντων πού ὑπόκεινται σέ ποσοστώσεις καί πρόκειται νά ὑποστοῦν μεταποίηση σέ ἄλλα προϊόντα πού ὑπόκεινται σέ ποσοστώσεις πού πραγματοποιήθηκαν κατά τή διάρκεια τῆς περιόδου ἀναφορᾶς μεταξύ τῶν ἐπιχειρήσεων αὐτῶν. 'Εάν μία ἀπό τίς συγκεντρωμένες ἐπιχειρήσεις δέν διέθετε ἀναφορές, λόγω τῶν ὁρίων πού καθορίζονται στό ἄρθρο 4 παράγραφος 4, ἐφαρμόζονται οἱ κανόνες τοῦ ἄρθρου 4 παράγραφος 5.

2. Σέ περίπτωση χωρισμοῦ συγκεντρωμένων ἐπιχειρήσεων, οἱ ἐπιχειρήσεις ἀνακοινώνουν στήν 'Επιτροπή τήν μεταξύ τους κατανομή τῶν παραγωγῶν καί ποσοτήτων ἀναφορᾶς πού εἶχαν προηγουμένως ὁριστεῖ γιά τήν ὁμάδα τῆς ὁποίας ἀποτελοῦσαν μέρος.

   Στήν περίπτωση πού οἱ ἐπιχειρήσεις δέν μποροῦν νά συμφωνήσουν ὡς πρός τήν κατανομή πού προβλέπεται ἀνωτέρω, ἡ 'Επιτροπή προβαίνει στήν κατανομή τῶν παραγωγῶν καί τῶν ποσοτήτων ἀναφορᾶς τῆς ὁμάδας μεταξύ τῶν ἐπιχειρήσεων.

   'Η 'Επιτροπή δρᾶ κατά τόν ἴδιο τρόπο σέ περίπτωση ἐπίμονης διαφωνίας μεταξύ τῶν ἐπιχειρήσεων μιᾶς ὁμάδας πού βρίσκεται στή φάση τοῦ χωρισμοῦ.

   'Η 'Επιτροπή προβαίνει στίς τυχόν ἀναγκαῖες προσαρμογές.

   'Η 'Επιτροπή λαμβάνει τά μέτρα αὐτά βασιζόμενη στή γνώμη ὁμάδας ἐμπειρογνωμόνων.

3. Σέ περίπτωση δημιουργίας νέων ἀνεξάρτητων ἐπιχειρήσεων, ἀπό μία ἤ περισσότερες ἐπιχειρήσεις, οἱ ὁποῖες τούς παρέχουν ἐγκαταστάσεις πού στό παρελθόν ἀποτελοῦσαν τμῆμα τοῦ παραγωγικοῦ μηχανισμοῦ τῶν ἀρχικῶν ἐπιχειρήσεων, οἱ ἐπιχειρήσεις ἀνακοινώνουν στήν 'Επιτροπή τήν μεταξύ τους κατανομή τῶν παραγωγῶν ἀναφορᾶς καί τῶν ποσοτήτων ἀναφορᾶς πού εἶχαν προηγουμένως ὁριστεῖ ἀποκλειστικά γιά τίς ἀρχικές ἐπιχειρήσεις. 'Η 'Επιτροπή προχωρεῖ στίς τυχόν ἀναγκαῖες προσαρμογές, κατά περίπτωση, βάσει τῆς γνώμης ὁμάδας ἐμπειρογνωμόνων.

"Αρθρο 14

'Εάν, λόγω τῆς ἐκτάσεως τῶν καθορισμένων ποσοστῶν μειώσεως γιά ἕνα τρίμηνο, τό καθεστώς τῶν ποσοστώσεων δημιουργεῖ ἐξαιρετικές δυσκολίες σέ κάποια ἐπιχείρηση, ἡ 'Επιτροπή προβαίνει σέ κατάλληλη προσαρμογή αὐτῶν τῶν παραγωγῶν ἀναφορᾶς ἤ/καί τῶν ποσοτήτων ἀναφορᾶς γιά τίς ἐν λόγω κατηγορίες, ἐάν ἡ ἐπιχείρηση ὑποβάλει σχετική αἴτηση κατά τή διάρκεια τῶν δύο πρώτων μηνῶν τοῦ σχετικοῦ τριμήνου, στίς ἑξῆς περιπτώσεις:

— ὅταν ἡ συνολική παραγωγή ἀναφορᾶς τῶν κατηγοριῶν Ια ἕως Ιδ εἶναι μικρότερη ἀπό 1 000 000 τόνους κατ' ἔτος καί ἀποτελεῖται κατά 75 % τουλάχιστον ἀπό προϊόντα τῶν ὁποίων τά ποσοστά μειώσεως μιᾶς ἤ περισσοτέρων τῶν κατηγοριῶν αὐτῶν ὑπερβαίνουν τό 20 %, ἤ

— ἡ συνολική παραγωγή ἀναφορᾶς τῶν κατηγοριῶν IV, V καί VI εἶναι μικρότερη ἀπό 100 000 τόνους κατ' ἔτος, καί τό ποσοστό μειώσεως μιᾶς ἤ περισσοτέρων τῶν κατηγοριῶν αὐτῶν ὑπερβαίνει τό 20 %.

"Αρθρο 15

Στά πλαίσια ἑνός προγράμματος ἀναδιαρθρώσεως πού ἀνταποκρίνεται στούς ἀκόλουθους ὅρους:

— εἶναι σύμφωνο μέ τούς γενικούς στόχους,

— ὅσον ἀφορᾶ τίς προβλεφθεῖσες ἐπενδύσεις, προσηκόντως δηλωθεῖσες, ἡ 'Επιτροπή δέν διατύπωσε ἀρνητική γνώμη ἤ, ὅσον ἀφορᾶ τίς προβλεφθεῖσες ἐπενδύσεις πού δέν ὑπόκεινται στήν ὑποχρέωση τῆς δηλώσεως, ἡ 'Επιτροπή φρονεῖ ὅτι δέν θά ἐπέσυραν ἀρνητική γνώμη,

— ὅσον ἀφορᾶ τίς παρεχόμενες ἐνισχύσεις, αὐτές εἶναι σύμφωνες μέ τήν ἀπόφαση ἀριθ. 2320/81/ΕΚΑΧ [1],

ἐφαρμόζονται οἱ ἀκόλουθοι κανόνες:

1. 'Αν ἐπιχειρήσεις ἐπιθυμοῦν νά προβοῦ σέ ἀνταλλαγές ἤ παραχωρήσεις παραγωγῶν καί ποσοτήτων ἀναφορᾶς, ἡ 'Επιτροπή μπορεῖ νά ἐπιτρέψει αὐτές τίς ἀνταλλαγές ἤ παραχωρήσεις ἐάν οἱ ἐγκαταστάσεις πού ἀντιστοιχοῦν στίς μεταφερθεῖσες παραγωγές ἀναφορᾶς ἔχουν συγχρόνως κλείσει ὁριστικά.

2. 'Αν μία ἐπιχείρηση ζητᾶ μιά ἐσωτερική προσαρμογή τῶν παραγωγῶν της ἀναφορᾶς στή νέα διάρθρωση τῶν ἐγκαταστάσεών της, ἡ 'Επιτροπή δύναται:

   — σέ περίπτωση ὁριστικῆς παύσεως τῆς λειτουργίας, νά κατανείμει στήν ἐπιχείρηση αὐτή τήν ἀντίστοιχη παραγωγή ἀναφορᾶς στίς ἄλλες κατηγορίες προϊόντων τοῦ συστήματος ποσοστώσεων, ἐφόσον αὐτό δέν διαταράσσει τή λειτουργία τοῦ συστήματος.

---

[1] ΕΕ ἀριθ. L 228 τῆς 13. 8. 1981, σ. 14.

Πρός τό σκοπό αὐτόν, θά λάβει ὑπόψη της τήν κοινοτική παραγωγή τῶν προϊόντων πού ἐπωφελοῦνται τοῦ δικαιώματος αὐτοῦ, καθώς καί τήν παραγωγή τοῦ προϊόντος γιά τό ὁποῖο σημειώνεται μείωση τοῦ δυναμικοῦ·

— στήν περίπτωση πού τίθενται σέ λειτουργία νέα ἐλασματουργεῖα ἤ νέες γραμμές μεταποιήσεως μετά τήν 1η Ἰουλίου 1982, ἤ γιά τήν κατηγορια IV μετά τήν 1η Ἰανουαρίου 1981, ἐφόσον αὐτό δέν διαταράσσει τή λειτουργία τοῦ συστήματος, νά προβεῖ σέ προσαρμογή τῶν παραγωγῶν ἀναφορᾶς τῆς σχετικῆς ἐπιχειρήσεως, ἄν ἡ τελευταία τό ζητήσει, τό μήνα πού ἀκολουθεῖ τή θέση σέ λειτουργία τῆς ἐν λόγω ἐγκαταστάσεως, ἤ ἐάν αὐτή τέθηκε σέ λειτουργία πρίν ἀπό τή 1η Ἰουλίου 1982, τότε ἡ προσαρμογή γίνεται πρίν ἀπό τίς 31 Ἰουλίου 1982.

Οἱ ποσότητες ἀναφορᾶς πού ἀντιστοιχοῦν στίς ὑπερτιμήσεις πού προβλέπονται στίς προηγούμενες περιπτώσεις ὑπολογίζονται βάσει τῶν κανόνων τοῦ ἄρθρου 8 παράγραφος 1 ἤ, στήν περίπτωση πού ἡ ἐπιχείρηση δέν εἶχε προηγούμενη ἀναφορά, βάσει κανόνων ἀνάλογων μέ αὐτούς τοῦ ἄρθρου 8 παράγραφος 3.

3. Ἄν οἱ ἐπιχειρήσεις πού ἐκτελοῦν πρόγραμμα ἀναδιαρθρώσεως σύμφωνα μέ τούς γενικούς στόχους τῆς Ἐπιτροπῆς καί, πού γιά τό λόγο αὐτόν, δέν εἶναι σέ θέση νά χρησιμοποιήσουν τίς ποσοστώσεις παραγωγῆς τους, ἤ τό τμῆμα τῶν ποσοστώσεων αὐτῶν πού μπορεῖ νά διατεθεῖ στήν κοινή ἀγορά, ἡ Ἐπιτροπή δύναται νά τίς ἐπιτρέψει νά μεταφέρουν, κατά παρέκκλιση τοῦ ἄρθρου 11 παράγραφος 3, τό 10 % συνολικά τῶν ποσοστώσεών τους καί τοῦ τμήματος τῶν ποσοστώσεων αὐτῶν πού μπορεῖ νά διατεθεῖ στήν κοινή ἀγορά, στά δύο ἑπόμενα τρίμηνα, ἤ νά χρησιμοποιήσουν πρίν ἀπό τό ἑπόμενο τρίμηνο τό 10 % τῶν ποσοστώσεων παραγωγῆς τους ἤ τοῦ τμήματος τῶν ποσοστώσεών τους πού μπορεῖ νά διατεθεῖ στήν κοινή ἀγορά. Καί στίς δύο περιπτώσεις, τό ἄθροισμα τῶν παραγωγῶν καί τῶν παραδόσεων τῶν ποσοστώσεων πού πραγματοποιήθηκαν κατά τή διάρκεια τῶν τριμήνων αὐτῶν δέν μπορεῖ νά ὑπερβεῖ τό ἄθροισμα τῶν ποσοστώσεων καί τῶν τμημάτων τοῦ προϊόντος πού ὁρίστηκαν γιά τό σύνολο τῶν ἐν λόγω τριμήνων.

Ἄρθρο 16

Ἄν ἡ Ἐπιτροπή διαπιστώσει, κατόπιν αἰτήσεως μιᾶς ἐπιχειρήσεως, τῆς ὁποίας οἱ ἐγκαταστάσεις εὑρίσκονται στήν Ἑλλάδα, ὅτι τό σύστημα τῶν ποσοστώσεων τῆς προκαλεῖ ἔκτακτες δυσχέρειες, τέτοιες ὥστε νά ἐμποδίζουν τήν προσαρμογή της στήν κατάσταση πού δημιουργεῖται ἀπό τή διαρθρωτική ἐξέλιξη ἡ ὁποία σημειώνεται στήν οἰκονομία τῆς χώρας, ἡ Ἐπιτροπή προβαίνει στήν κατάλληλη τροποποίηση τῶν παραγωγῶν ἀναφορᾶς γιά τήν ἐνδιαφερόμενη ἐπιχείρηση καί τά προϊόντας της.

Ἄρθρο 17

Ἄν ἡ Ἐπιτροπή διαπιστώσει, ἰδίως ὕστερα ἀπό σχετική καταγγελία, ὅτι ὁρισμένες ἐπιχειρήσεις τροποποίησαν τίς συνηθισμένες παραδόσεις τους, σέ σημεῖο πού νά μήν εἶναι πλέον δυνατός ὁ ἐπαρκής ἐφοδιασμός τῶν ἐπιχειρήσεων πού ἐξαρτῶνται ἀπό αὐτές, λαμβάνει τά ἀναγκαῖα μέτρα γιά τήν ἀντιμετώπιση τῆς καταστάσεως.

Ἄρθρο 18

1. Ἄν προκληθοῦν ριζικές ἀλλαγές στήν ἀγορά σιδήρου καί χάλυβα ἤ ἡ ἐφαρμογή τῆς παρούσας ἀποφάσεως προσκρούει σέ ἀπρόβλεπτες δυσκολίες, ἡ Ἐπιτροπή, μέ ἀπόφαση γενικῆς φύσεως, ἐπιφέρει τίς ἀναγκαῖες τροποποιήσεις.

2. Μέ τήν ἐπιφύλαξη τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 58 παράγραφος 3 τῆς συνθήκης ΕΚΑΧ, τό σύστημα τῶν ποσοστώσεων παραγωγῆς ἰσχύει ἀπό τήν 1η Ἰουλίου 1982 ἕως τίς 30 Ἰουνίου 1983. Οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 παράγραφος 1 ἰσχύουν κατά τήν ἴδια χρονική περίοδο.

3. Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀρχίζει νά ἰσχύει ἀπό τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς της στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ἡ παρούσα ἀπόφαση εἶναι δεσμευτική ὡς πρός ὅλα τά μέρη της καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 30 Ἰουνίου 1982.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Étienne DAVIGNON

Ἀντιπρόεδρος

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I 1. ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ EUROSTAT 2.13	
	ΣΕΙΡΑ	ΣΤΗΛΗ
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ I : - ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΕΛΑΣΜΑΤΟΥΡΓΕΙΩΝ ΦΑΡΔΙΩΝ ΤΑΙΝΙΩΝ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ	280	02
- ΦΥΛΛΑ ΚΑΙ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΣΩΛΗΝΩΝ, ΠΛΑΤΟΥΣ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 600 ΜΜ	150	-
- ΦΥΛΛΑ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΔΙΑ ΤΗΣ ΚΑΤΑ ΜΗΚΟΣ ΚΟΠΗΣ ΤΩΝ ΦΑΡΔΙΩΝ ΤΑΙΝΙΩΝ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ	291	02
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ I (280-02) + 150 ΜΕΙΟΝ (291-02)*		
* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ (+ +) ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ : 1. ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥ ΑΝΩ ΤΩΝ 406.4 ΜΜ 2. ΛΕΥΚΟΣΙΔΗΡΟΥ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΜΕΛΑΝΟΣΙΔΗΡΟΥ (FER NOIR) ΚΑΙ ΤΟΥ TFS 3. ΜΑΓΝΗΤΙΚΕΣ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΠΥΡΗΤΙΟ 1% ΚΑΙ ΑΝΩ		
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ (1 + 2 + 3)		
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ I (ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ)		

(+ +) "ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ" ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΟΤΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ EUROSTAT 2.13
	ΣΕΙΡΕΣ
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ I Α. :	
- ΦΑΡΔΙΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΓΙΑ ΕΞΑΓΩΓΗ	171 + 172 + 173
- ΦΑΡΔΙΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΕΠΑΝΕΛΑΣΗ Η ΓΙΑ ΑΛΛΗ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΚΑΤΕΡΓΑΣΙΑ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ	
- ΜΕΣΟΥ ΠΑΧΟΥΣ ΚΑΙ ΧΟΝΔΡΕΣ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ (3 ΜΜ ΚΑΙ ΑΝΩ) ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΕΣ ΔΙΑ ΤΗΣ ΚΑΤΑ ΜΗΚΟΣ ΚΟΠΗΣ	ΕΧ 161 + 162
- ΦΥΛΛΑ ΚΑΙ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΣΩΛΗΝΩΝ, ΚΑΤΩ ΤΩΝ 600 ΜΜ	150
- ΦΑΡΔΙΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΛΑΜΑΡΙΝΩΝ ΨΥΧΡΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ, 3 ΜΜ ΚΑΙ ΑΝΩ (ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ)	
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ I Α *	
* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ (++) ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ	
1. ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΧΩΛΗΝΩΝ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥ ΑΝΩ ΤΩΝ 406,6 ΜΜ	
2. ΛΕΥΚΟΣΙΔΗΡΟΥ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΜΕΛΑΝΟΣΙΔΗΡΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ TFS)	
3. ΜΑΓΝΗΤΙΚΩΝ ΛΑΜΑΡΙΝΩΝ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΟΣ ΣΕ ΠΥΡΙΤΙΟ 1% ΚΑΙ ΑΝΩ	
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ (1 + 2 + 3)	
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ I Α (ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ)	

(++) "ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ" ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΟΤΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	3. ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ EUROSTAT 2.13
	ΣΕΙΡΕΣ
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ I Β : - ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΨΥΧΡΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 3 ΜΜ - ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΣΕ ΦΥΛΛΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 3 ΜΜ ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΨΥΧΡΗΣ Η ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΠΑΡΑΓΩΓΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΟΜΕΝΩΝ ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΗΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ I Γ ΚΑΙ I Δ	 168 163
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ I Β *	
* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ (++) ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ 1. ΛΕΥΚΟΣΙΔΗΡΟΥ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΜΕΛΑΝΟΣΙΔΗΡΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ TFS) 2. ΜΑΓΝΗΤΙΚΩΝ ΛΑΜΑΡΙΝΩΝ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΠΥΡΙΤΙΟ 1% ΚΑΙ ΑΝΩ 3. ΥΛΙΚΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΣΤΗΝ ΙΔΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΙΣ (ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΩΝ ΤΟΥ ΛΕΥΚΟΣΙΔΗΡΟΥ, ΤΟΥ ΜΕΛΑΝΟΣΙΔΗΡΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ TFS)	
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ (1 + 2 + 3)	
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ I Β (ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ)	
(++) "ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ" ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΟΤΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ	

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ EUROSTAT 2.13
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι Γ:	ΣΕΙΡΕΣ
ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΘΕΡΜΩ (ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ) ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ :	
1. ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗΝ ΙΔΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ	241
2. ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Ι Δ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ	
ΣΥΝΟΛΟ ΤΗΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Ι Γ (ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ 1)	
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι Δ :	
ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΑ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ :	242
1. ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗΝ ΙΔΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ	
2. ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΑ, ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΥΦΙΣΤΑΝΤΑΙ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ	
ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΜΕ ΟΡΓΑΝΙΚΗ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	262
ΕΤΕΡΕΣ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΜΕ ΜΕΤΑΛΛΙΚΗ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	250 + 261 + 263
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Ι Δ (ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ 1)	
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΙΙ :	
ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΕΧ QUARTO (ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΛΑΣΜΑΤΟΠΟΙΗΘΕΙΣΕΣ ΕΝ ΘΕΡΜΩ ΣΕ ΕΛΑΣΜΑΤΟΥΡΓΕΙΑ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΕΛΑΣΜΑΤΟΥΡΓΕΙΩΝ ΤΑΙΝΙΩΝ)	164 + 165 + 166
ΜΕΓΑΛΑ ΠΛΑΤΕΑ	140
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΙΙ *	
* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ (++) ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥ ΑΝΩ ΤΩΝ 406.4 ΜΜ	
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΙΙ (ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΩΛΗΝΩΝ)	

(++) " ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ" ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΟΤΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)	5. ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ EUROSTAT 2.13
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ III : ΔΟΚΟΙ ΔΙΑΤΟΜΗΣ ΔΙΠΛΟΥ ΤΑΦ ΕΤΕΡΟΙ ΔΟΚΟΙ ΣΧΗΜΑΤΟΣ I, U, Η 80 MM Η ΑΝΩ ΚΑΙ ZORES	122
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ III *	
* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΜΟΡΦΟΣΙΔΗΡΟΙ ΓΙΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΕΙΣ ΟΡΥΧΕΙΩΝ (ZORES)	
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ III (ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ZORES)	
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ IV : ΧΟΝΔΡΟΣΥΡΜΑ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΡΑΒΔΩΝ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ)	132
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ V : ΡΑΒΔΟΙ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ (ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΡΑΒΔΩΝ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ	133
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ VI : ΕΜΠΟΡΙΚΟΙ ΧΑΛΥΒΕΣ (ACIERS MARCHANDS)	134

ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ 313	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΕΛΑΣΕΩΣ ΑΠΟ ΚΟΙΝΟΥΣ ΧΑΛΥΒΕΣ, ΧΑΛΥΒΕΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ, ΕΙΔΙΚΟΥΣ ΜΗ ΚΕΚΡΑΜΕΝΟΥΣ ΧΑΛΥΒΕΣ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΑ ΛΕΠΤΟΚΟΚΚΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΑ ΧΑΛΥΒΟΚΡΑΜΑΤΑ "SONDERBÄUSTÄHLE" (ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ)	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II 1.

ΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΣΤΕΛΛΟΝΤΑΙ ΚΑΘΕ ΜΗΝΑ ΣΤΗΝ CCE, TELEX 3252 ACIER LU, ΤΟ ΑΡΓΟΤΕΡΟ 10 ΕΡΓΑΣΙΜΕΣ ΗΜΕΡΕΣ ΜΕΤΑ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ. ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΣΤΕΛΛΕΤΑΙ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΕΝΟ ΣΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΜΗΧΑΝΟΓΡΑΦΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ. COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES, TASK FORCE ACIER (DG III), BAT. CAL; RUE ALCIDE DE GASPERI, L-1019 LUXEMBOURG-KIRCHBERG (ΜΕΣΑ ΣΤΗΝ ΙΔΙΑ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ)

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ I ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΕΛΑΣΜΑΤΟΥΡΓΕΙΩΝ ΦΑΡΔΙΩΝ ΤΑΙΝΙΩΝ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ	11001	
ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΦΥΛΛΩΝ ΚΑΙ ΤΑΙΝΙΩΝ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΣΕ ΕΙΔΙΚΑ ΕΛΑΣΜΑΤΟΥΡΓΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΣΩΛΗΝΩΝ, (ΚΑΤΩ ΤΩΝ 600 ΜΜ)	11002	
ΣΥΝΟΛΟ *	11000	
* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ :		
1) ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥ ΑΝΩ ΤΩΝ 406,4 ΜΜ	12001	
2) ΛΕΥΚΟΣΙΔΗΡΟΥ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΜΕΛΑΝΟΣΙΔΗΡΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ TFS)	12002	
3) ΜΑΓΝΗΤΙΚΩΝ ΛΑΜΑΡΙΝΩΝ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΠΥΡΙΤΙΟ 1% ΚΑΙ ΑΝΩ	12003	
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ (12001 + 12003)	12000	
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ I (11000 - 12000)**	13000	
** ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥ 406,4 ΜΜ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΑ ΣΕ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ	13001	

ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ 313 2.

ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι.Α:		
ΦΑΡΔΙΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΓΙΑ ΕΞΑΓΩΓΗ.	11101	
ΦΑΡΔΙΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΕΠΑΝΕΛΑΣΗ Η ΓΙΑ ΑΛΛΗ ΚΑΤΕΡΓΑΣΙΑ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ	13102	
ΦΥΛΛΑ ΚΑΙ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΣΩΛΗΝΕΣ < 600 ΜΜ ΜΕΣΟΥ ΠΑΧΟΥΣ ΚΑΙ ΧΟΝΔΡΕΣ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ (3 ΜΜ ΚΑΙ ΑΝΩ) ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΕΣ ΔΙΑ ΚΟΠΗΣ ΤΩΝ ΦΑΡΔΙΩΝ ΤΑΙΝΙΩΝ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ	11102	
ΦΑΡΔΙΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΛΑΜΑΡΙΝΩΝ ΨΥΧΡΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ, 3 ΜΜ ΚΑΙ ΑΝΩ (ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ)	11103 11104	
ΣΥΝΟΛΟ *	11100	
* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ :		
1) ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥ ΑΝΩ ΤΩΝ 406,4 ΜΜ	12101	
2) ΛΕΥΚΟΣΙΔΗΡΟΥ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΜΕΛΑΝΟΣΙΔΗΡΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ TFS)	13103	
3) ΜΑΓΝΗΤΙΚΩΝ ΛΑΜΑΡΙΝΩΝ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΠΥΡΙΤΙΟ 1% ΚΑΙ ΑΝΩ	13104	
ΣΥΝΟΛΟ (12101 + 13103 + 13104)	13105	
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Ι.Α (11100 - 13105) **	13100	
** ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ ≤ 406,4 ΜΜ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΑ ΣΕ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΛΑΣΕΩΣ ΕΝ ΘΕΡΜΩ	13101	

ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι.Β :		
ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΨΥΧΡΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ ΚΑΙ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 3 ΜΜ	11200	
ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ : ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΨΥΧΡΗΣ Η ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΠΑΡΑΓΩΓΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΩΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΩΝ Ι.Γ ΚΑΙ Ι.Δ. ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ	12204	
ΣΥΝΟΛΟ *	11201	
* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ		
1) ΛΕΥΚΟΣΙΔΗΡΟΥ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΜΕΛΑΝΟΣΙΔΗΡΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ TFS)	12201	
2) ΜΑΓΝΗΤΙΚΩΝ ΛΑΜΑΡΙΝΩΝ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΠΥΡΙΤΙΟ 1% ΚΑΙ ΑΝΩ	12202	
3) ΥΛΙΚΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΜΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΣΤΡΩΣΕΙΣ (ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΛΕΥΚΟΣΙΔΗΡΟΥ ΤΟΥ ΜΕΛΑΝΟΣΙΔΗΡΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ TFS)	12203	
ΣΥΝΟΛΟ (12201 + 12202 + 12203)	12200	
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Ι.Β (11201 - 12200)	13200	
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι.Γ:		
ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΤΥΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΘΕΡΜΩ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΡΟΛΟΥΣ	11301	
ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗΝ ΙΔΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ	11302	
ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΕΣ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΚΑΧ	11303	
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Ι Γ (11301 -11302)	11300	

ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ 313 4.

ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι Δ :		
ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΑ (ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ)	11401	
ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗΝ ΙΔΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ	11402	
ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΚΑΧ	11403	
ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΜΕ ΟΡΓΑΝΙΚΗ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	11404	
ΕΤΕΡΕΣ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΜΕ ΜΕΤΑΛΛΙΚΗ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	11405	
ΣΥΝΟΛΟ ΕΤΕΡΩΝ ΠΛΑΤΕΩΝ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ (11401 + 11404 + 11405 − 11402)	11400	
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΙΙ		
1) ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΧ QUARTO ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ (ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΛΑΣΜΑΤΟΠΟΙΗΘΕΙΣΕΣ ΕΝ ΘΕΡΜΩ ΣΕ ΕΛΑΣΜΑΤΟΥΡΓΕΙΑ ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΩΝ ΕΛΑΣΜΑΤΟΥΡΓΕΙΩΝ ΦΑΡΔΙΩΝ ΤΑΙΝΙΩΝ)	21001	
2) ΜΕΓΑΛΑ ΠΛΑΤΕΑ	21002	
ΣΥΝΟΛΟ (21001 + 21002)*	21000	
* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ > 406,4 ΜΜ	22001	
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΙΙ (21000 − 22001)	23000	

ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ III ΔΟΚΟΙ ΣΧΗΜΑΤΟΣ "Η" ΚΑΙ ΕΤΕΡΟΙ ΔΟΚΟΙ ΣΧΗΜΑΤΟΣ I, U, Η 80 ΜΜ Η ΑΝΩ ΚΑΙ ZORES *	31000	
* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΜΟΡΦΟΧΑΛΥΒΕΣ ΓΙΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΓΜΑΤΑ ΟΡΥΧΕΙΩΝ (ZORES)	32001	
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ III (31000 - 32001)	33000	
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ IV ΧΟΝΔΡΟΣΥΡΜΑ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΡΑΒΔΩΝ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ)	41000	
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ V ΡΑΒΔΟΙ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ (ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΡΑΒΔΩΝ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ	52000	
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ VI ΕΜΠΟΡΙΚΟΙ ΧΑΛΥΒΕΣ	63000	

ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΕΛΑΣΕΩΣ ΑΠΟ ΚΟΙΝΟΥΣ ΧΑΛΥΒΕΣ, ΧΑΛΥΒΕΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ, ΕΙΔΙΚΟΥΣ ΜΗ ΚΕΚΡΑΜΕΝΟΥΣ ΧΑΛΥΒΕΣ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΑ ΛΕΠΤΟΚΟΚΚΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΑ ΧΑΛΥΒΟΚΡΑΜΑΤΑ "SONDERBAUSTÄHLE" (ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ)	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II
314		1.

ΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΣΤΕΛΛΟΝΤΑΙ ΚΑΘΕ ΜΗΝΑ ΣΤΗΝ CCE, TELEX 3252 ACIER LU, ΤΟ ΑΡΓΟΤΕΡΟ 10 ΕΡΓΑΣΙΜΕΣ ΗΜΕΡΕΣ ΜΕΤΑ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ. ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΣΤΕΛΛΕΤΑΙ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΕΝΟ ΣΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΜΗΧΑΝΟΓΡΑΦΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ. COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES, TASK FORCE ACIER (DG III), BAT. CAL; RUE ALCIDE DE GASPERI, L-1019 LUXEMBOURG-KIRCHBERG (ΜΕΣΑ ΣΤΗΝ ΙΔΙΑ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ)

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ	
ΠΡΟΪΟΝΤΑ		**ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ**	**ΤΟΝΝΟΙ**
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ I			
ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΕΛΑΣΜΑΤΟΥΡΓΕΙΩΝ ΦΑΡΔΙΩΝ ΤΑΙΝΙΩΝ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ		11001	
ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΦΥΛΛΩΝ ΚΑΙ ΤΑΙΝΙΩΝ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΣΕ ΕΙΔΙΚΑ ΕΛΑΣΜΑΤΟΥΡΓΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΣΩΛΗΝΩΝ, (ΚΑΤΩ ΤΩΝ 600 MM)		11002	
ΣΥΝΟΛΟ*		11000	
* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ :			
1) ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥ ΑΝΩ ΤΩΝ 406,4 MM		12001	
2) ΛΕΥΚΟΣΙΔΗΡΟΥ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΜΕΛΑΝΟΣΙΔΗΡΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ TFS)		12002	
3) ΜΑΓΝΗΤΙΚΩΝ ΛΑΜΑΡΙΝΩΝ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΠΥΡΙΤΙΟ 1% ΚΑΙ ΑΝΩ		12003	
.ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ (12001 + 12003)		12000	
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ I (11000 - 12000)**		13000	
** ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥ 406,4 MM, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΑ ΣΕ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ		13001	

ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι Α:		
ΦΑΡΔΙΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΓΙΑ ΕΞΑΓΩΓΗ.	11101	
ΦΑΡΔΙΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΕΠΑΝΕΛΑΣΗ Η ΓΙΑ ΑΛΛΗ ΚΑΤΕΡΓΑΣΙΑ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ	13102	
ΦΥΛΛΑ ΚΑΙ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΣΩΛΗΝΕΣ < 600 ΜΜ ΜΕΣΟΥ ΠΑΧΟΥΣ ΚΑΙ ΧΟΝΔΡΕΣ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ (3 ΜΜ ΚΑΙ ΑΝΩ) ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΕΣ ΔΙΑ ΚΟΠΗΣ ΤΩΝ ΦΑΡΔΙΩΝ ΤΑΙΝΙΩΝ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ	11102	
ΦΑΡΔΙΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΛΑΜΑΡΙΝΩΝ ΨΥΧΡΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ, 3 ΜΜ ΚΑΙ ΑΝΩ (ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ)	11103	
	11104	
ΣΥΝΟΛΟ *	11100	
* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ :		
1) ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥ ΑΝΩ ΤΩΝ 406,4 ΜΜ	12101	
2) ΛΕΥΚΟΣΙΔΗΡΟΥ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΜΕΛΑΝΟΣΙΔΗΡΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ TFS)	13103	
3) ΜΑΓΝΗΤΙΚΩΝ ΛΑΜΑΡΙΝΩΝ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΠΥΡΙΤΙΟ 1% ΚΑΙ ΑΝΩ	13104	
ΣΥΝΟΛΟ (12101 + 13103 + 13104)	13105	
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Ι.Α (11100 - 13105) **	13100	
** ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ ≤ 406,4 ΜΜ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΑ ΣΕ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΛΑΣΕΩΣ ΕΝ ΘΕΡΜΩ	13101	

ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι Β :		
ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΨΥΧΡΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ ΚΑΙ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 3 ΜΜ	11200	
ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ : ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΨΥΧΡΗΣ Η ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΠΑΡΑΓΩΓΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΩΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΩΝ Ι.Γ ΚΑΙ Ι.Δ. ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ	12204	
ΣΥΝΟΛΟ *	11201	
* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ		
1) ΛΕΥΚΟΣΙΔΗΡΟΥ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΜΕΛΑΝΟΣΙΔΗΡΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ TFS)	12201	
2) ΜΑΓΝΗΤΙΚΩΝ ΛΑΜΑΡΙΝΩΝ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΠΥΡΙΤΙΟ 1% ΚΑΙ ΑΝΩ	12202	
3) ΥΛΙΚΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΜΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΣΤΡΩΣΕΙΣ (ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΛΕΥΚΟΣΙΔΗΡΟΥ ΤΟΥ ΜΕΛΑΝΟΣΙΔΗΡΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ TFS)	12203	
ΣΥΝΟΛΟ (12201 + 12202 + 12203)	12200	
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Ι Β (11201 - 12200)	13200	
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι Γ :		
ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΤΥΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΘΕΡΜΩ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΡΟΛΟΥΣ	11301	
ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗΝ ΙΔΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ	11302	
ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΕΣ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΚΑΧ	11303	
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Ι Γ (11301 -11302)	11300	

ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ 314

ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι Δ :		
ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΑ (ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ)	11401	
ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗΝ ΙΔΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ	11402	
ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΚΑΧ	11403	
ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΜΕ ΟΡΓΑΝΙΚΗ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	11404	
ΕΤΕΡΕΣ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΜΕ ΜΕΤΑΛΛΙΚΗ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	11405	
ΣΥΝΟΛΟ ΕΤΕΡΩΝ ΠΛΑΤΕΩΝ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ (11401 + 11404 + 11405 − 11402)	11400	
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΙΙ		
1) ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΧ QUARTO ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ (ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΛΑΣΜΑΤΟΠΟΙΗΘΕΙΣΕΣ ΕΝ ΘΕΡΜΩ ΣΕ ΕΛΑΣΜΑΤΟΥΡΓΕΙΑ ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΩΝ ΕΛΑΣΜΑΤΟΥΡΓΕΙΩΝ ΦΑΡΔΙΩΝ ΤΑΙΝΙΩΝ)	21001	
2) ΜΕΓΑΛΑ ΠΛΑΤΕΑ	21002	
ΣΥΝΟΛΟ (21001 + 21002)*	21000	
* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ > 406,4 ΜΜ	22001	
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΙΙ (21000 − 22001)	23000	

ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ III ΔΟΚΟΙ ΣΧΗΜΑΤΟΣ "Η" ΚΑΙ ΕΤΕΡΟΙ ΔΟΚΟΙ ΣΧΗΜΑΤΟΣ "I, U, Η" 80 ΜΜ Η ΑΝΩ ΚΑΙ ΖΟRES *	31000	
* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΜΟΡΦΟΧΑΛΥΒΕΣ ΓΙΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΓΜΑΤΑ ΟΡΥΧΕΙΩΝ (ZORES)	32001	
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ III (31000 – 32001)	33000	
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ IV** ΧΟΝΔΡΟΣΥΡΜΑ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΡΑΒΔΩΝ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ)	41000	
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ V ** ΡΑΒΔΟΙ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ (ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΡΑΒΔΩΝ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ	52000	
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ VI ** ΕΜΠΟΡΙΚΟΙ ΧΑΛΥΒΕΣ	63000	
** ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΧΑΛΥΒΟΚΡΑΜΑΤΑ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΡΑΜΑΤΟΣ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 5% – ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΧΑΛΥΒΩΝ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΚΑΤΩ ΤΟΥ 1% ΣΕ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΑΝΩ ΤΟΥ 12% ΣΕ ΧΡΩΜΙΟ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ Η ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΤΙΜΗ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΥ ΕΙΝΑΙ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΚΑΤΑ 30% ΑΝΩΤΕΡΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΛΟΓΟΥ ΤΟΥ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΠΟ ΚΟΙΝΟ ΧΑΛΥΒΑ		
ΧΟΝΔΡΟΣΥΡΜΑ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΡΑΒΔΩΝ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ)	41001	
ΡΑΒΔΟΙ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ (ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΡΑΒΔΩΝ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ)	52001	
ΕΜΠΟΡΙΚΟΙ ΧΑΛΥΒΕΣ	63001	

ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ 371	ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΕΛΑΣΜΑΤΟΠΟΙΗΘΕΝΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΑΠΟ ΕΙΔΙΚΑ ΧΑΛΥΒΟΚΡΑΜΑΤΑ (ΜΗ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ "SONDERBAUSTÄHLE" ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΠΟΙΟΤΗΤΩΝ	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II 1.

ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΕΤΑΙ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΕΛΛΕΤΑΙ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ Η ΟΠΟΙΑ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΓΙΑ ΤΟ ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ 313 ΚΑΙ 314 ΚΑΙ ΥΠΟ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΥΣ ΟΡΟΥΣ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ :

	ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ		ΠΡΟΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ		ΣΥΝΟΛΟ	
ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ I Α						
1. ΦΑΡΔΙΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΓΙΑ ΕΞΑΓΩΓΗ	11101		21101		31101	
2. ΦΑΡΔΙΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΕΠΑΝΕΛΑΣΗ Η ΑΛΛΕΣ ΚΑΤΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ	11302		-		31302	
3. ΦΥΛΛΑ ΚΑΙ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΣΩΛΗΝΩΝ, 600 ΜΜ	11102		21102		31102	
4. ΜΕΣΟΥ ΠΑΧΟΥΣ ΚΑΙ ΧΟΝΔΡΕΣ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ (3 ΜΜ ΚΑΙ ΑΝΩ) ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΕΣ ΔΙΑ ΚΟΠΗΣ ΤΩΝ ΦΑΡΔΙΩΝ ΤΑΙΝΙΩΝ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ	11103		21103		31103	
5. ΦΑΡΔΙΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΛΑΜΑΡΙΝΩΝ ΨΥΧΡΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ 3 ΜΜ ΚΑΙ ΑΝΩ (ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ)	11104		21104		31104	
6 ΣΥΝΟΛΟ (1 + 2 + 3 + 4 + 5)*	11100		21100		31100	
* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ :						
7 ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥ ΑΝΩ ΤΩΝ 406,4 ΜΜ	11200		-		31200	

	ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ		ΠΡΟΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ		ΣΥΝΟΛΟ	
		ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
8	ΛΕΥΚΟΣΙΔΗΡΟΥ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΜΕΛΑΝΟΣΙΔΗΡΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ TFS)	11403		-		31403	
9	ΜΑΓΝΗΤΙΚΕΣ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΠΥΡΙΤΙΟ 1% ΚΑΙ ΑΝΩ	11404		-		31404	
10	ΣΥΝΟΛΟ (7 + 8 + 9)	11400		-		31400	
11	ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ I Α (6-10)	11300		21300		31300	
12	ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ 406,4 ΜΜ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΑ ΣΕ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ	11301		-		31301	
	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ I Β						
13	ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΨΥΧΡΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ ΚΑΙ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΣΕ ΦΥΛΛΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 3 ΜΜ	12101		22101		32101	
14 (+)	ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΨΥΧΡΗΣ Η ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΑΡΑΓΟΜΕΝΩΝ ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΩΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΩΝ I Γ ΚΑΙ I Δ	12102		-		32102	
15	ΣΥΝΟΛΟ (13 + 14) *	12100		22100		32100	
	* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ :						
16	ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΘΕΡΜΩ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	12403		-		32403	
17	ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΘΕΡΜΩ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΚΑΧ	12404		-		32404	
18	ΣΥΝΟΛΟ (16 + 17)	12400		-		32400	
19	ΣΥΝΟΛΟ (15 - 18)	12500		22500		32500	

(+) ΟΙ ΓΡΑΜΜΕΣ 14 ΚΑΙ 21 ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΤΙΣ ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΓΙΑ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΤΥΠΟΥ "FACON"

	ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ		ΠΡΟΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ		ΣΥΝΟΛΟ	
		ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι Γ						
20	ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΑ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	13101		23101		33101	
21 (+)	ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΕΣ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΚΑΧ	13102		-		33102	
22	ΣΥΝΟΛΟ (20 + 21)	13100		23100		33100	
	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι Δ						
23	ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΑ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	14101		24101		34101	
24	ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΑ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ	14104		-		34104	
25	ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΜΕ ΟΡΓΑΝΙΚΗ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	14102		24102		34102	
26	ΕΤΕΡΕΣ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΜΕ ΜΕΤΑΛΛΙΚΗ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	14103		24103		34103	
27	ΣΥΝΟΛΟ (23 + 24 + 25 + 26)	14100		24100		34100	

(+) ΟΙ ΓΡΑΜΜΕΣ 14 ΚΑΙ 21 ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΤΙΣ ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΓΙΑ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΤΥΠΟΥ "FACON"

	ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ		ΠΡΟΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ		ΣΥΝΟΛΟ	
		ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΙΙ						
28	ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΧ QUARTO ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΕΛΑΣΜΑΤΟΠΟΙΗΘΕΙΣΕΣ ΣΕ ΕΛΑΣΜΑΤΟΥΡΓΕΙΑ ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΩΝ ΕΛΑΣΜΑΤΟΥΡΓΕΙΩΝ ΦΑΡΔΙΩΝ ΤΑΙΝΙΩΝ	15101		25101		35101	
29	ΜΕΓΑΛΑ ΠΛΑΤΕΑ	15103		25103		35103	
30	ΣΥΝΟΛΟ (28 + 29) *	15104		25104		35104	
31	*ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ ΑΝΩ ΤΩΝ 406,4 ΜΜ	15201		-		35201	
32	ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΙΙ (30-31)	15100		25100		35100	
	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΙΙΙ						
33	ΔΟΚΟΙ ΣΧΗΜΑΤΟΣ Η	16101		26101		36101	
34	ΕΤΕΡΟΙ ΔΟΚΟΙ ΚΑΙ ΕΤΕΡΟΙ ΔΟΚΟΙ ΣΧΗΜΑΤΟΣ Ι, U, Η 80 ΜΜ	16102		26102		36102	
35	ΣΥΝΟΛΟ (33 + 34)*	16103		26103		36103	
36	* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΓΙΑ ΜΟΡΦΟΧΑΛΥΒΕΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΕΩΣ ΟΡΥΧΕΙΩΝ (ZORES)	16104		26104		36104	
37	ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΙΙΙ (35-36)	16100		26100		36100	

	ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ		ΠΡΟΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ		ΣΥΝΟΛΟ	
		ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ IV						
38	ΧΟΝΔΡΟΣΥΡΜΑ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΡΑΒΔΩΝ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ	17100		27100		37100	
	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ V						
39	ΡΑΒΔΟΙ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ (ΕΚΤΟΣ ΑΥΤΩΝ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ)	18100		28100		38100	
	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ VI						
40	ΕΤΕΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΚΟΙ ΧΑΛΥΒΕΣ	19100		29100		39100	

ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ 375	ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΕΛΑΣΜΑΤΟΠΟΙΗΘΕΝΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΑΠΟ ΕΙΔΙΚΑ ΧΑΛΥΒΟΚΡΑΜΑΤΑ (ΜΗ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ "SONDERBAUSTÄHLE" ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΠΟΙΟΤΗΤΩΝ	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II 1.

ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΕΤΑΙ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΕΛΛΕΤΑΙ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ Η ΟΠΟΙΑ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΓΙΑ ΤΟ ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ 313 ΚΑΙ 314 ΚΑΙ ΥΠΟ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΥΣ ΟΡΟΥΣ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ :

	ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ		ΠΡΟΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ		ΣΥΝΟΛΟ	
		ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ I Α						
1	ΦΑΡΔΙΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΓΙΑ ΕΞΑΓΩΓΗ	11101		21101		31101	
2	ΦΑΡΔΙΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΕΠΑΝΕΛΑΣΗ Η ΑΛΛΕΣ ΚΑΤΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ	11302		-		31302	
3	ΦΥΛΛΑ ΚΑΙ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΣΩΛΗΝΩΝ, 600 ΜΜ	11102		21102		31102	
4	ΜΕΣΟΥ ΠΑΧΟΥΣ ΚΑΙ ΧΟΝΔΡΕΣ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ (3 ΜΜ ΚΑΙ ΑΝΩ) ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΕΣ ΔΙΑ ΚΟΠΗΣ ΤΩΝ ΦΑΡΔΙΩΝ ΤΑΙΝΙΩΝ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ	11103		21103		31103	
5	ΦΑΡΔΙΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΛΑΜΑΡΙΝΩΝ ΨΥΧΡΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ 3 ΜΜ ΚΑΙ ΑΝΩ (ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ)	11104		21104		31104	
6	ΣΥΝΟΛΟ (1 + 2 + 3 + 4 + 5) *	11100		21100		31100	
	* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ :						
7	ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥ ΑΝΩ ΤΩΝ 406,4 ΜΜ	11200		-		31200	

	ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ		ΠΡΟΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ		ΣΥΝΟΛΟ	
		ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
8	ΛΕΥΚΟΣΙΔΗΡΟΥ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΜΕΛΑΝΟΣΙΔΗΡΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ TFS)	11403		-		31403	
9	ΜΑΓΝΗΤΙΚΕΣ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΠΥΡΙΤΙΟ 1% ΚΑΙ ΑΝΩ	11404		-		31404	
10	ΣΥΝΟΛΟ (7 + 8 + 9)	11400		-		31400	
11	ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Ι Α (8-10)	11300		21300		31300	
12	ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ 406,4 ΜΜ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΑ ΣΕ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ	11301		-		31301	
	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι Β						
13	ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΨΥΧΡΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Ή ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ ΚΑΙ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΣΕ ΦΥΛΛΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 3 ΜΜ	12101		22101		32101	
14 (+)	ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΨΥΧΡΗΣ Η ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΑΡΑΓΟΜΕΝΩΝ ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΩΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΩΝ Ι Γ ΚΑΙ Ι Δ	12102		-		32102	
15	ΣΥΝΟΛΟ (13 + 14) *	12100		22100		32100	
	* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ :						
16	ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΘΕΡΜΩ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	12403		-		32403	
17	ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΘΕΡΜΩ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΚΑΧ	12404		-		32404	
18	ΣΥΝΟΛΟ (16 + 17)	12400		-		32400	
19	ΣΥΝΟΛΟ (15 - 18)	12500		22500		32500	

(+) ΟΙ ΓΡΑΜΜΕΣ 14 ΚΑΙ 21 ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΤΙΣ ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΓΙΑ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΤΥΠΟΥ "FACON"

ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ		ΠΡΟΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ		ΣΥΝΟΛΟ	
	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι Γ						
20 ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΑ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	13101		23101		33101	
21 (+) ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΕΣ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΚΑΧ	13102		-		33102	
22 ΣΥΝΟΛΟ (20 + 21)	13100		23100		33100	
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι Δ						
23 ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΑ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	14101		24101		34101	
24 ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΑ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ	14104		-		34104	
25 ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΜΕ ΟΡΓΑΝΙΚΗ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	14102		24102		34102	
26 ΕΤΕΡΕΣ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΜΕ ΜΕΤΑΛΛΙΚΗ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	14103		24103		34103	
27 ΣΥΝΟΛΟ (23 + 24 + 25 + 26)	14100		24100		34100	

(+) ΟΙ ΓΡΑΜΜΕΣ 14 ΚΑΙ 21 ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΤΙΣ ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΓΙΑ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΤΥΠΟΥ "FACON"

	ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ		ΠΡΟΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ		ΣΥΝΟΛΟ	
		ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝ - ΝΟΙ
	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΙΙ						
28	ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΧ QUARTO ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΕΛΑΣΜΑΤΟΠΟΙΗΘΕΙΣΕΣ ΣΕ ΕΛΑΣΜΑΤΟΥΡΓΕΙΑ ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΩΝ ΕΛΑΣΜΑΤΟΥΡΓΕΙΩΝ ΦΑΡΔΙΩΝ ΤΑΙΝΙΩΝ	15101		25101		35101	
29	ΜΕΓΑΛΑ ΠΛΑΤΕΑ	15103		25103		35103	
30	ΣΥΝΟΛΟ (28 + 29) *	15104		25104		35104	
31	* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ ΑΝΩ ΤΩΝ 406,4 ΜΜ	15201		-		35201	
32	ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΙΙ (30-31)	15100		25100		35100	
	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΙΙΙ						
33	ΔΟΚΟΙ ΣΧΗΜΑΤΟΣ Η	16101		26101		36101	
34	ΕΤΕΡΟΙ ΔΟΚΟΙ ΚΑΙ ΕΤΕΡΟΙ ΔΟΚΟΙ ΣΧΗΜΑΤΟΣ Ι, Η, U 80 ΜΜ	16102		26102		36102	
35	ΣΥΝΟΛΟ (33 + 34) *	16103		26103		36103	
36	* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΓΙΑ ΜΟΡΦΟΧΑΛΥΒΕΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΕΩΣ ΟΡΥΧΕΙΩΝ (ZORES)	16104		26104		36104	
37	ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΙΙΙ (35-36)	16100		26100		36100	

	ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ		ΠΡΟΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ		ΣΥΝΟΛΟ	
		ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
09	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ IV ** ΧΟΝΔΡΟΣΥΡΜΑ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΡΑΒΔΩΝ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ	17100		27100		37100	
39	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ V ** ΡΑΒΔΟΙ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ (ΕΚΤΟΣ ΑΥΤΩΝ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ)	18100		28100		38100	
10	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ VI ** ΕΤΕΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΚΟΙ ΧΑΛΥΒΕΣ	19100		29100		39100	
**	ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΧΑΛΥΒΟΚΡΑΜΑΤΑ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΡΑΜΑΤΟΣ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 5% – ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΧΑΛΥΒΩΝ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΚΑΤΩ ΤΟΥ 1% ΣΕ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΑΝΩ ΤΟΥ 12% ΣΕ ΧΡΩΜΙΟ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ Η ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΤΙΜΗ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΥ ΕΙΝΑΙ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΚΑΤΑ 30% ΑΝΩΤΕΡΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΛΟΓΟΥ ΤΟΥ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΠΟ ΚΟΙΝΟ ΧΑΛΥΒΑ						
11	ΧΟΝΔΡΟΣΥΡΜΑ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΡΑΒΔΩΝ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ)	17101		27101		37101	
12	ΡΑΒΔΟΙ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ (ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΩΝ ΑΥΤΩΝ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ)	18101		28101		38101	
13	ΕΜΠΟΡΙΚΟΙ ΧΑΛΥΒΕΣ	19101		29101		39101	

ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ 341	ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΠΟΙΟΤΗΤΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΑ ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΑ 313 ΚΑΙ 371 : ΣΤΙΣ 30 ΙΟΥΝΙΟΥ 1982	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ 1.

ΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΝΑ ΑΠΟΣΤΑΛΟΥΝ ΣΤΗΝ ΕΕΚ, CCE, TELEX 3252 ACIER LU, ΤΟ ΑΡΓΟΤΕΡΟ ΣΤΙΣ 20 ΙΟΥΛΙΟΥ 1982. ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΤΑΛΕΙ ΕΠΙΣΗΣ ΜΕ ΣΥΣΤΗΜΕΝΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ, COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES, TASK FORCE ACIER (DG III), RUE ALCIDE DE GASPERI, L-1019 LUXEMBOURG-KIRCHBERG (ΜΕΣΑ ΣΤΗΝ ΙΔΙΑ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ)

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ

	ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι Α		
1.	ΦΑΡΔΙΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΓΙΑ ΕΞΑΓΩΓΗ	31101	
2.	ΦΑΡΔΙΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΕΠΑΝΕΛΑΣΗ Η ΑΛΛΕΣ ΚΑΤΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ	31302	
3.	ΦΥΛΛΑ ΚΑΙ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΨΩΛΗΝΩΝ, 600 ΜΜ	31102	
4.	ΜΕΣΟΥ ΠΑΧΟΥΣ ΚΑΙ ΧΟΝΔΡΕΣ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ (3 ΜΜ ΚΑΙ ΑΝΩ) ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΕΣ ΔΙΑ ΚΟΠΗΣ ΤΩΝ ΦΑΡΔΙΩΝ ΤΑΙΝΙΩΝ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ	31103	
5.	ΦΑΡΔΙΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΛΑΜΑΡΙΝΩΝ ΨΥΧΡΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ 3 ΜΜ ΚΑΙ ΑΝΩ (ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΡΟΛΟΥΣ)	31104	
6.	ΣΥΝΟΛΟ (1 + 2 + 3 + 4 + 5)	31100	
	ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ :		
7.	ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥ ΑΝΩ ΤΩΝ 406,4 ΜΜ	31200	
8.	ΛΕΥΚΟΣΙΔΗΡΟΥ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΜΕΛΑΝΟΣΙΔΗΡΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ TFS)	31403	
9.	ΜΑΓΝΗΤΙΚΕΣ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΠΥΡΙΤΙΟ 1% ΚΑΙ ΑΝΩ	31404	
10.	ΣΥΝΟΛΟ (7 + 8 + 9)	31400	
11.	ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Ι Α (6–10)	31300	
12.	ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ 406,4 ΜΜ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΑ ΣΕ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ	31301	

ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι Β		
13. ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΨΥΧΡΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ ΚΑΙ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΣΕ ΦΥΛΛΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 3 ΜΜ	32101	
14. ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΨΥΧΡΗΣ Η ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ. ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΑΡΑΓΟΜΕΝΩΝ ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΩΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΩΝ Ι Γ ΚΑΙ Ι Δ (+)	32102	
15. ΣΥΝΟΛΟ (13 + 14) *	32100	
* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ :		
16. ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΘΕΡΜΩ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	32403	
17. ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΘΕΡΜΩ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΚΑΧ	32404	
18. ΣΥΝΟΛΟ (16 + 17)	32400	
19. ΣΥΝΟΛΟ (15 - 18)	32500	
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι Γ		
20. ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΑ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	33101	
21. ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΕΣ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΚΑΧ (+)	33102	
22. ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Ι Γ (20 + 21)	33100	
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι Δ		
23 ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΑ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	34101	
24 ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΑ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ	34104	
25 ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΜΕ ΟΡΓΑΝΙΚΗ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	34102	
26 ΕΤΕΡΕΣ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΜΕ ΜΕΤΑΛΛΙΚΗ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	34103	
27 ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Ι Δ (23 + 24 + 25 + 26)	34100	

(+) ΟΙ ΓΡΑΜΜΕΣ 14 ΚΑΙ 21 ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΥΛΙΚΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΤΥΠΟΥ "FACON"

	ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ IV		
28	ΧΟΝΔΡΟΣΥΡΜΑ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΡΑΒΔΩΝ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ	37100	
	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ V		
29	ΡΑΒΔΟΙ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ (ΕΚΤΟΣ ΑΥΤΩΝ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ)	38100	
	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ VI		
30	ΕΤΕΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΚΟΙ ΧΑΛΥΒΕΣ	39100	

ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ 345	ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΠΟΙΟΤΗΤΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΑ ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΑ 314 ΚΑΙ 375 : ΣΤΙΣ 30 ΙΟΥΝΙΟΥ 1982	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ 1.

ΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΝΑ ΑΠΟΣΤΑΛΟΥΝ ΣΤΗΝ ΕΕΚ, CCE, TELEX 3252 ACIER LU, ΤΟ ΑΡΓΟΤΕΡΟ ΣΤΙΣ 20 ΙΟΥΛΙΟΥ 1982. ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΤΑΛΕΙ ΕΠΙΣΗΣ ΜΕ ΣΥΣΤΗΜΕΝΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ, COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES, TASK FORCE ACIER (DG III), RUE ALCIDE DE GASPERI, L-1019 LUXEMBOURG-KIRCHBERG (ΜΕΣΑ ΣΤΗΝ ΙΔΙΑ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ)

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	
ΠΡΟΪΟΝΤΑ	**ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ**	**ΤΟΝΝΟΙ**
	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι Α	
1.	ΦΑΡΔΙΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΓΙΑ ΕΞΑΓΩΓΗ 31101	
2.	ΦΑΡΔΙΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΕΠΑΝΕΛΑΣΗ Η ΑΛΛΕΣ ΚΑΤΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ 31302	
3.	ΦΥΛΛΑ ΚΑΙ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΣΩΛΗΝΩΝ, 600 ΜΜ 31102	
4.	ΜΕΣΟΥ ΠΑΧΟΥΣ ΚΑΙ ΧΟΝΔΡΕΣ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ (3 ΜΜ ΚΑΙ ΑΝΩ) ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΕΣ ΔΙΑ ΚΟΠΗΣ ΤΩΝ ΦΑΡΔΙΩΝ ΤΑΙΝΙΩΝ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ 31103	
5.	ΦΑΡΔΙΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΛΑΜΑΡΙΝΩΝ ΨΥΧΡΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ 3 ΜΜ ΚΑΙ ΑΝΩ (ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΡΟΛΟΥΣ) 31104	
6.	ΣΥΝΟΛΟ (1 + 2 + 3 + 4 + 5) * 31100	
	* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ :	
7.	ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥ ΑΝΩ ΤΩΝ 406,4 ΜΜ 31200	
8.	ΛΕΥΚΟΣΙΔΗΡΟΥ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΜΕΛΑΝΟΣΙΔΗΡΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ TFS) 31403	
9.	ΜΑΓΝΗΤΙΚΕΣ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΠΥΡΙΤΙΟ 1% ΚΑΙ ΑΝΩ 31404	
10.	ΣΥΝΟΛΟ (7 + 8 + 9) 31400	
11.	ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Ι Α (6-10) 31300	
12.	ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ 406,4 ΜΜ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΑ ΣΕ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ 31301	

ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι Β		
13. ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΨΥΧΡΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ ΚΑΙ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΣΕ ΦΥΛΛΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 3 ΜΜ	32101	
14. ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΨΥΧΡΗΣ Η ΘΕΡΜΗΣ ΕΛΑΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΑΡΑΓΟΜΕΝΩΝ ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΩΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΩΝ Ι Γ ΚΑΙ Ι Δ (+)	32102	
15. ΣΥΝΟΛΟ (13 + 14)*	32100	
* ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ :		
16. ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΘΕΡΜΩ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	32403	
17. ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΘΕΡΜΩ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΚΑΧ	32404	
18. ΣΥΝΟΛΟ (16 + 17)	32400	
19. ΣΥΝΟΛΟ (15 + 18)	32500	
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι Γ		
20. ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΑ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	33101	
21. ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΕΣ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΚΑΧ (+)	33102	
22. ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Ι Γ (20 + 21)	33100	
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ι Δ		
23 ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΑ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	34101	
24 ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΕΠΙΨΕΥΔΑΡΓΥΡΩΜΕΝΕΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΑ ΕΠΙΣΤΡΩΜΕΝΕΣ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ	34104	
25 ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΜΕ ΟΡΓΑΝΙΚΗ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	34102	
26 ΕΤΕΡΕΣ ΛΑΜΑΡΙΝΕΣ ΜΕ ΜΕΤΑΛΛΙΚΗ ΕΠΙΣΤΡΩΣΗ ΣΕ ΦΥΛΛΑ Η ΣΕ ΡΟΛΟΥΣ	34103	
27 ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Ι Δ (23 + 24 + 25 + 26)	34100	

(+) ΟΙ ΓΡΑΜΜΕΣ 14 ΚΑΙ 21 ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΥΛΙΚΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΤΥΠΟΥ "FACON"

	ΠΡΟΪΟΝΤΑ	ΚΩΔ. ΑΡΙΘΜΟΣ	ΤΟΝΝΟΙ
	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ IV **		
28	ΧΟΝΔΡΟΣΥΡΜΑ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΡΑΒΔΩΝ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ	37100	
	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ V **		
29	ΡΑΒΔΟΙ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ (ΕΚΤΟΣ ΑΥΤΩΝ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ)	38100	
	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ VI **		
30	ΕΤΕΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΚΟΙ ΧΑΛΥΒΕΣ	39100	

** ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΧΑΛΥΒΟΚΡΑΜΑΤΑ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΡΑΜΑΤΟΣ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 5% - ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΧΑΛΥΒΩΝ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΚΑΤΩ ΤΟΥ 1% ΣΕ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΑΝΩ ΤΟΥ 12% ΣΕ ΧΡΩΜΙΟ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ Η ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΤΙΜΗ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΥ ΕΙΝΑΙ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΚΑΤΑ 30% ΑΝΩΤΕΡΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΛΟΓΟΥ ΤΟΥ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΠΟ ΚΟΙΝΟ ΧΑΛΥΒΑ.

31	ΧΟΝΔΡΟΣΥΡΜΑ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΡΑΒΔΩΝ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ)	37101	
32	ΡΑΒΔΟΙ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ (ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΩΝ ΑΥΤΩΝ ΣΕ ΚΟΥΛΟΥΡΕΣ)	38101	
33	ΕΜΠΟΡΙΚΟΙ ΧΑΛΥΒΕΣ	39101	